

# АТОПИЯ

## ЧЕРНОТ КАЛИНИ



1 9 3 0

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Річна передплата . . . . . 13.— зол.  
Піврічна » . . . . . 7.— »  
Чвертьрічна » . . . . . 3.50 »  
Для членів «Червоної Калини» 3.— »  
Ціна поодинокого числа . . . 1.20 »  
В Румунії: річна передплата . 360 леїв  
піврічна 190 л., чвертьр. 100 л.  
Для інших країв 2 \$ річно.

За кордоном приймають передплату на «Літопис Червоної Калини» та впис членів:  
В Сполучених Держ. Північної Америки:  
The Ukrainian Legion, P. O. Box. 578, Philadelphia, Pa. USA. / В Канаді: The Ukrainian Legion, Winnipeg, Man. P. O. Box. 2121.  
/ Румунії: Dmytro Herodot, Bucarest IV., Delea Veche 45.

АДРЕСА: ЧЕРВОНА КАЛИНА, ЛЬВІВ, РУСЬКА 18/ІІІ.

## КУПУЙТЕ ВИДАННЯ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Берестейський мир, з нагоди 10-х Ціна для  
роковин 9. ІІ. 1928. Спомини та ма- нечленів членів  
теріяли. Зладив І. Кедрин 320 стор.  
і 16 ілюстрацій . . . . . 8 зл. 4 зл.  
*Федір Дутко*: Глум. Оповідання, ст. 52  
*Д. Дорошенко*: Мої спомини про дав-  
нє минуле. Частина І-ІV. . . . . 8.40 « 4.20 «  
*Богдан Лепкий*: Слота. Поезії . . . . 90 « 45 «  
*От так собі*. Мініатури, стор. 129 . 1.50 « 75 «  
*Між молотом і ковалом*. Причинки  
до історії Укр. Армії. Сторін 79 . . 1.50 « 75 «  
*Ст. Левинський*: Від Везувія до пі-  
сків Сагари. Сторін 84 . . . . . 3.25 « 1.70 «  
*Халіда Едіб*: Вогні. Повість з турець-  
кої визвольної війни. Сторін 234 . . 4.50 « 2.25 «  
*Василь Софронів*: Грішник. Нариси.  
Сторін 104 . . . . . 1.50 « 75 «  
*Микола Голубець*: Львів. Сторін 179 3.— « 1.50 «  
*А. Вільшенко*: Життя і пригоди Цяп-  
ки Скоропада. Сторін 267 . . . . 4.50 « 2.25 «  
*Роман Купчинський*:  
І. Курилася доріженька Стор. 208 4.— « 2.— «  
ІІ. Перед навалюю. Сторін 192 . . 4.— « 2.— «  
*Федір Дудко*:  
І. Чорторій. Сторін 192 . . . . 3.50 « 1.75 «  
ІІ. Квіти і кров. Сторін 192 . . . 4.— « 2.— «  
ІІІ. На Згарищах . . . . . 4.— « 2.— «  
*Ген. Всеволод Петрів*: Спомини з часів  
укр. революції. І—ІІІ. Част. по зол. 3.50 « 1.75 «

*Юра Шкрумеляк*: Чета крилатих. Ціна для  
Сензаційна повість 17 аркушів нечленів членів  
друку . . . . . 5 зл. 2.50 зл.  
*Др. Степан Шухевич*: Спомини. (При-  
чинки до історії УГА. на підставі  
записок та власних переживань)  
І—V. Частина . . . . . по зол. 4.— « 2.— «  
*Богдан Лепкий*: Зірка, пов. з повоен-  
ного життя . . . . . 4.— « 2.— «  
*Володимир Лопушанський*: Перемога  
— повість з визвольної війни.  
І і ІІ. Частина . . . . . по зол. 3.— « 1.50 «  
*Максим Брилинський*: Хресний вогонь.  
Воєнні нариси . . . . . 2.50 « 1.75 «  
*Т. Г. Масарик*: Світова революція. 13.50 « 6.75 «  
*Др. Ст. Шухевич*: Видиш брате мій  
(8 місяців серед УСС-ів) . . . . . 4.50 « 2.25 «  
*Др. Ганс Кох*: Договір з Денікіном 1.80 « 0.90 «  
*М. Галаган*: З моїх Споминів  
І і ІІ. Частина . . . . . по зол. 4.— « 2.— «  
*Микола Матіїв-Мельник*: На чорній  
дорозі (новелі) . . . . . 3.50 « 1.75 «  
*Богдан Лепкий*: Вадим, повість з  
княжих часів . . . . . 4.50 « 2.25 «  
*А. Чайківський*: Чорні Рядки.  
Спомини . . . . . 3.— « 1.50 «  
*Олена Степанівна*: На передодні ве-  
ликих подій . . . . . 2.— « 1.— «

АДРЕСА: ВИДАВНИЦТВО „ЧЕРВОНА КАЛИНА“, ЛЬВІВ, РУСЬКА 18/ІІІ.

# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

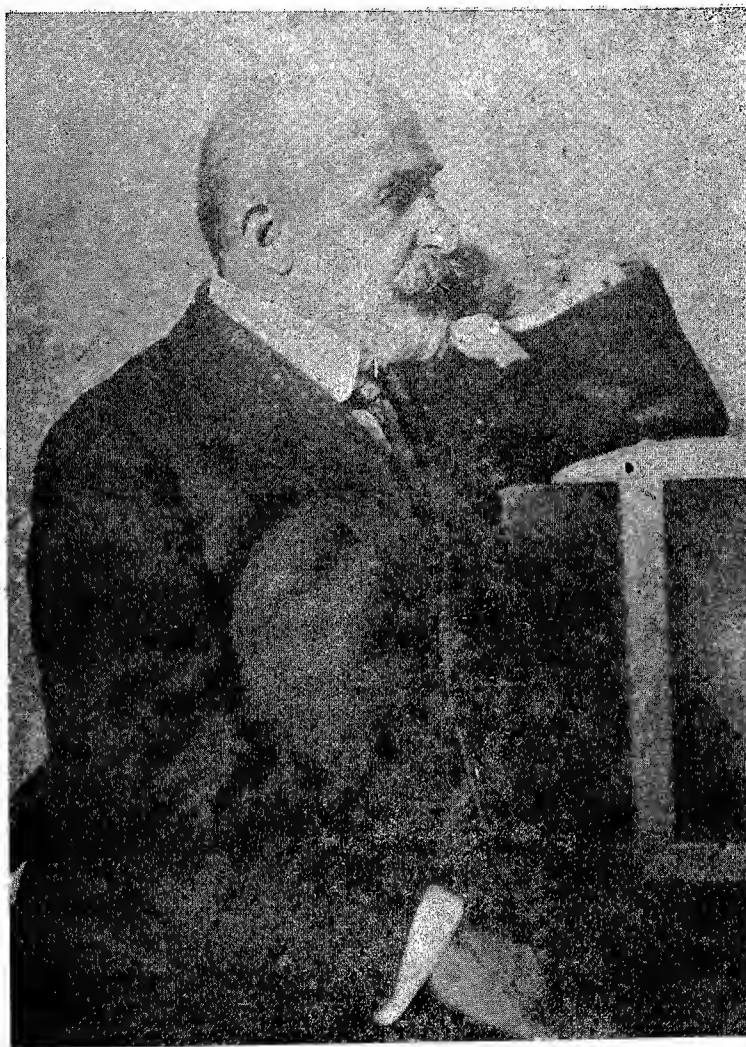
ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

II. Річник

ЧИСЛО 9. \*

ВЕРЕСЕНЬ

\* 1930



Граф Михайло Тишкевич,  
б. посол Уряду У.Н.Р. при Ватикані і голова української делегації  
при мировій конференції в Парижі. Помер 3.VIII. 1930 р.



...Чую крок на дорозі гучний  
І — гляджу на ряди крізь вікно — —  
Жі... не той уже Прапор ясний,  
І вони — ах, нема їх давно...

Понад шляхом холодні пісні —  
І голоднії дула рушниць;  
І ворожії леза страшні  
І бута очманіла в облич...

Устає у душі щось сумне  
По тім лоскоті кроків чужих —  
Щось ридає і кличе (в дорогу!!) мене:  
До тернових Могил дорогих...



Ол. Бабій

## Макивка

З нагоди Свята на Маківці 1930 р.

Верхівя гір, верхівя слави.  
Шумить, шумить, шепоче ліс:  
По битві на полях Полтави  
Тут вперше український кріс  
Спняв московських полчищ лави,  
І вперше по віках недолі  
Слова упали тут стрільцеві:  
Ми не поклонимся цареві!  
Ми прагнем волі!

Був ясний, тихий день весняний.  
Пестило сонце квіти рясту  
І на берізі на поляні  
Бруньки розцвилися перші, ранні,  
Коли під шум смерек у борах  
Упав наказ: „Вперед! у наступ!  
За ту неволю двісталітню,  
Ходім у битву у побідню!“  
Гарматний гомін по просторах  
Котивсь під синій небосхил,  
Зареготався скоростріл

Ї пішли стрільці, пішли вперед,  
Купався в крові тут батнет, —  
І край смереки на мураву  
Склонив хтось голову кріваву,  
Хтось покривавив на шапчині  
Відзнаки рідні, жовто-сині,  
А біля дротів край рова  
З грудей стрілецьких кров сплива;  
Любовю серце вщерть налите  
Штиком московським перебите...  
І знов і знов по втраті сина  
Заплаче мати, вся родина.  
А нині, нині тихо сплять:  
Один і другий — трицять п'ять.

Мандрівнику! Їди до верхів,  
Вклонися тіням тих борців,  
Що прагнули у люту днину  
Підняти схилену калину,  
Розвеселити Україну!

## помер 3-го серпня 1930 р.

Світова війна застала Гишкевича у Швейцарії. Там займався до 1919 року живою публіцистично-пропагандивною роботою, друкуючи на сторінках швейцарської преси статті про Україну й видаючи вартісні брошури й документи, — частинно до спілки з теж уже покійним д-ром Євгеном Лукасевичем. В люті 1919 року став першим — офіційно несприятим — українським послом при Ватикані (від уряду У.Н.Р.),

7. III 1530

Васильевский  
Ген. Директор

74 " AIRONACE Zugl. von 2000  
Kraut und 2000  
Sonne zugetrocknet  
Der mo. Zugl., mit d. d.  
Lohn. Zugl. 2000  
Zugl. 2000  
m. Zugl. i. Bid. 2000  
- 2000 m. d. o.  
3. Zugl. 2000  
HUTTEN

З правдивою пошаною  
відданий (підпис)

звідки переїхав на становище голови української делегації при мировій конференції до Парижа.

У своїй дипломатичній діяльності приніс Покійний для свого народу величезні заслуги. Видавши на це усі свої останні ошадности покинув Покійний Париж і поселився у своїй родині на Познанщині, де й помер.

Побіч своєї громадської і політичної діяльності, Покійний горячо займався також наукою, головню історією України, вишукуючи по закордонних архівах різні важні документи, які відносилися до України. Появу нашого журналу повитав Покійний з великою прихильністю і зараз на початку 1930 р. прислав нам

статтю „Наполеон і Україна“, друковану в Ч. 5. „Літопису Ч. К.“ під криптонімом М. О., а також список статей, які обіцяв для нас виготовити: 1). Наші „креси“. 2. Тиждень українських монархів і володарів. 3. Вибір останнього гетьмана (Розумовського). 4. Укр. магнати на Право- і Лівобережжі в XVIII ст. 5. Латинські єпископи — українські патріоти Вербицький і Верещинський. На другому місці містимо другу його прислану нам незадовго перед смертю статейку п. з. „Українські пам'ятники в Парижі“.

Земля хай буде пером цьому визначному громадянину і патріоту.

## Польова пошта У. Г. А.

Написав: Микола Секретар, б. управитель польових пошт У. Г. А.



Микола Секретар, б. управитель польових пошт У. Г. А. на Вел. Україні в році 1919/1920.

### І. Галицький період.

Вже три місяці горіли бої на українсько-польському фронті, фронт з дня на день робився більший і годі було всі справи між Начальною Командою Укр. Гал. Армії та командами частин на фронті і в запілля полагоджувати телефоном та телеграфом, тимбільше, що телефон та телеграф і так вже були перетяжені розмовами та наказами стратегічного змісту. А до того — й козак чи старшина, що стояли на фронті, хотіли також від часу до часу мати деяку вістку від своїх рідних, або їм донести відомість про своє здоров'я та поведження. Задачу цю могла сповнити лише польова пошта.

З початком лютого 1919 року<sup>1)</sup> прислала Н. К. У. Г. А. з постою в Ходорові до Державного Секретаріату шляхів, пошт і телеграфів в Станиславові — хорунжого Арсенича для обговорення справи організації польової пошти, якої брак по трьох-місячних тяжких боях вже дуже відчувався.

На цей час був я самотнім фаховим урядовцем щойно організуючоюся Дирекції пошт і телеграфів (при Секретаріаті не було взагалі ніяких поштовиків урядовців), отже мені прийшлося переговорювати з Арсеничем.

Арсенич приніс з собою короткий начерк організації польової пошти, вироблений мабуть одним зі старшин Наддніпрянців<sup>2)</sup>, бо плян цей базувався на польовій пошті бувшої російської армії.

Плян цей був короткий та призначував при Н. К. в Ходорові Головний польовий поштовий пост, що мав zarazом перебрати агенду управи польових пошт при Армії, — а при командах трьох корпусів по однім польовим поштовим пості, що посередничали-би в доручуванню кореспонденції для свого корпусу.

Обмін пошти між головним польовим поштовим постом а польовими поштовими постами<sup>3)</sup> мали посе-

Наша українська суспільність не присвячує пошті того значіння, на яке вона собі заслуговує, та яке вона собі виборола пр. в західно-європейських державах.

Всякий культурний та економічний розвиток держави (народу) немислимий без добре зорганізованої пошти. Тому якраз перед 50 літами майже всі культурні держави світа звязались в всевітній поштовий союз, а часті всевітні поштові конгреси стараються про піднесення поштової інституції на чим раз то вищий щабель.

Як була поставлена справа пошти в З. О. У. Н. Р., не будемо тут розглядати, а розглянемо лише, яке поставлення та значіння мала пошта при Українській Галицькій Армії.

<sup>1)</sup> За точність дат не ручу, а саме з тої причини, що при розбросенню українсько-галицьких частин більшевиками в квітні 1920 р. всі мої записки згубились. М. Секретар.

<sup>2)</sup> Чи не начальником ген. штабу полк. Мишковським? М. С.

<sup>3)</sup> Дальше буду означувати: Головний польовий поштовий пост коротко — Г. П., П., П., а польовий поштовий пост — П., П., П.



СХЕМА Ч. 1.

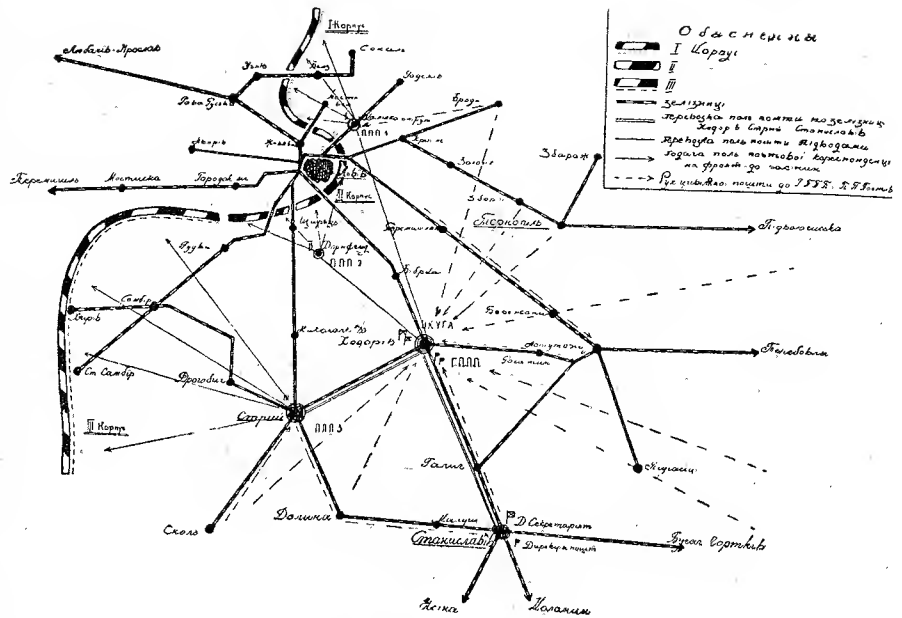
редничити цивільні їздячі поштові уряди (амбулянси), а до місць, куда цивільна пошта не їздила, мали про перевіз пошти постаратись військові установи або Г.П.П.П. (Гляди схемі ч. 1). Обмін пошти з поштовими (цивільними) урядами в запілля мав відбуватись прямо — коли це було можливо з огляду на близьке положення цивільного поштового уряду, — або через Г.П.П.П. в Ходорові.

План організації польової пошти — щойно вище обговорений — можна було негайно переводити в життя, та не така легка справа була з приділенням до польової пошти потрібного персоналу.

Ще за Австрії Поляки добре постарались, щоби як найменше Українців дісталось до державної служби, пошти, залізниці; тому відчувався великий брак своїх — певних людей, так що годі було своїми людьми обсадити хочби всі поштові уряди, телеграф та телефон, а в першій мірі військовий телеграф, що мав так величезне стратегічне значіння.

І дійсно питання, ким обсадити Г. П. П. П., що мав zarazом творити управу польової пошти, було найголовнішим питанням. Ясно було, що місце це обняти мусить людина з повним досвідом, обізнана докладно з поштовою службою, бо інакше чейже Начальна Команда не булаби відносились з цюю справою до Секретаріату, а зарядилаб, що знала по своїй волі, а управу передабаб військовій особі.

На щастя, ще того самого дня з'явився в бюрі Дирекції пошт і телеграфів старший поштовий контролер Смішко від поштового уряду Львів 2 (дворець), який щойно з родиною втік зі Львова. Службовий характер пана Смішка та обставина, що згаданий був фаховцем в справах перевозки пошт (амбулянсер), да-



Польова Пошта У.Г.А. в Східній Галичині.

вали повну запоруку, що ведення польової пошти буде відповідне. Ст. контролер Смішко рішився обняти ведення польових пошт та агенди Г. П. П. П., а тим була справа організації польової пошти вирішена.

Вже до тижня польова пошта фунгувала, бо і всі три П. П. П. обсаджено фаховими силами. (Імена начальників П. П. П. мені вже невідомі).

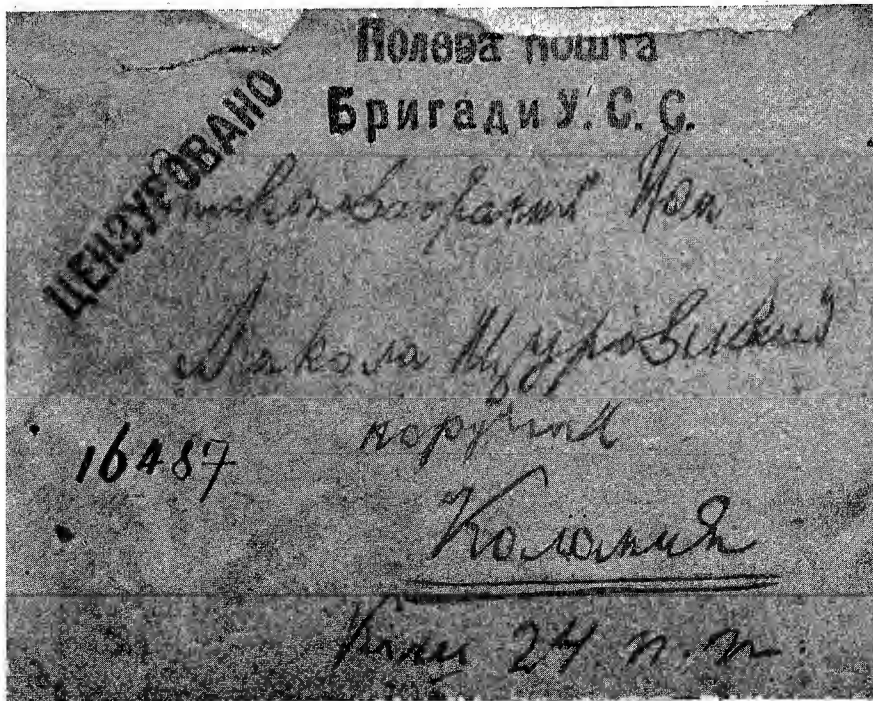
Польовій пошті приділено також ще декілька поштових підурядовців і слуг, головно тих, що приїхали з Відня. (Були це Світлик, Мамут і ін.). Люди ці витривали до кінця мимо свого старшого віку. Пере-

терпівши багато невідгод та хоріб на Великій Україні, вернули до своїх родин у Відні через Румунію і Польщу щойно по розпаді армії в квітні 1920 р.

Ось так в короткім часі наладжено на той час добре поштове получення фронтних частин та Н.К.У.Г.А. між собою з одного боку, а з другого доволі регулярне поштове получення фронтних частин з запіллям.

Зпочатку посередничала польова пошта пересилку звичайних і поручених як урядових, так і цивільних поштових листових посилок (листівки, листи, друки, часописи та взірці товарів — себто — малі пакунки до ваги  $\frac{1}{2}$  кг.) та згодом задумовано розширити функції польової пошти на припинання грошових листів та пакунків. Нажаль події на фронті в половині травня 1919 р. перешкодили в виконанні цього наміру.

Польова пошта працювала рука в руку з ново зорганізованою Дирекцією пошт і телеграфів в Станиславові, котра зібравши свідомих та фахових людей (директор Сіак, старший комісар Добрянський, контролер Секретар, ст. контролер Целлер, ст. поштмай-



Конверта листа з печатками польової пошти і цензури (зі збірок Музею Н.Т.Ш. у Львові)

стері Шатинський, Ченівський, ст. Фільозо-фії Мидляк та ст. поштмайстер з Отинії — імя не памятаю) давала повну за поруку про-вадження поштової адміністрації совісно та фахово.

Заходом начальника Г.П.П.П. та управи-теля польових пошт Смішка видано рівнож поштові друки на українській мові (до те-пер уживано друків німецько-польських — ще австрійського видання) потрібні для по-льової пошти. Іменно:

1. „Книжку поданих поручених (записаних) поштових посилок“ з укр. посвідкою на дачі.
2. „Спис“ для поштових передач (прим. скільки мішків з листами, пакунків, тощо).
3. „Листівку“, себто спис поштових поси-лок вложених до одного мішка, або листо-вого пакунка.

Нажаль польська „офензива в травні 1919 р. припинила розвій польової пошти У.Г.А. На-чальна Команда та фронт стали уступати на схід, пошту треба було перевозити до фрон-тових частин виключно підводами або вер-хом, тому про правильний обмін пошти між Г.П.П.П. а П.П.П. і далше між польовою поштою а цивільною не можна було думати.

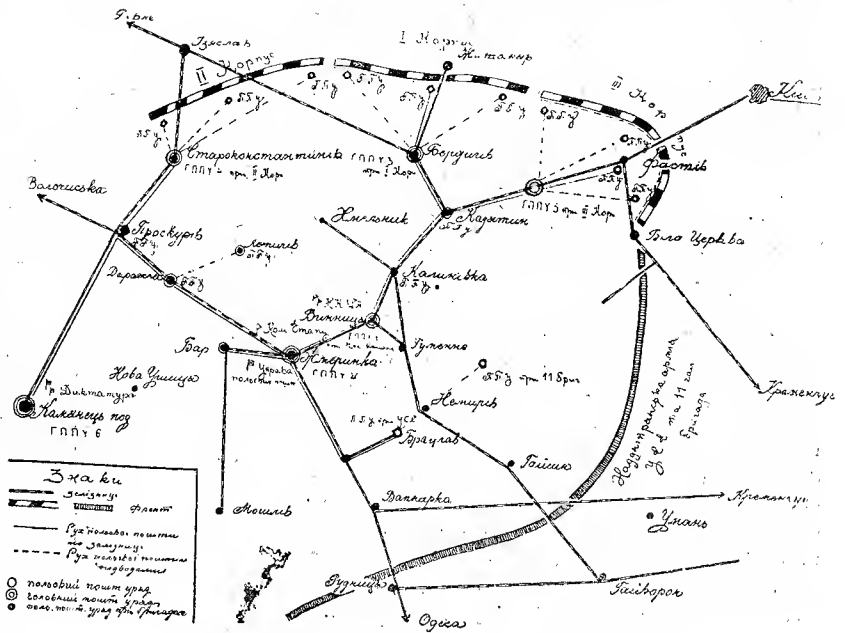
Правда, поштове получення між частинами а Н. К. У. Г. А. удержувано аж до кінця галицького періоду, але лише для потреби. Польова пошта змінилася, сказатиб, в кур'єрську службу.

## II. На Великій Україні.

Саме в половині липня 1919 р. уся Укр. Гал. Армія переходить на Велику Україну, а з нею чимало інтелі-генції, урядовців поштовиків та залізничників.

Г. П. П. П. аж до переходу за Збруч постійно на-ходився при Н. К. У. Г. А. та виконував сак так свої обовязки, по переході за Збруч опинився при Ко-манді Етапу У. Г. А., що залишилась з Диктатурою в Камянці Поділ., та не викладавав найменшої позитивної праці.

СХЕМА Ч. 2.



Польові пошти У.Г.А. на Великій Україні

Правда і частини У. Г. А. не виказують в цім часі майже ніякої активності, перебуваючи в призначенім районі на відпочинку, але згодом вступають в бойову полосу, на достріл большевицьких куль.

Зрозуміло, що брак поштового получення давався доволі відчувати. Адміністраційний апарат У. Н. Р. треба було щойно наладжувати, тому не можна було рахувати на співпрацю цивільної пошти при опера-ціях У. Г. А. Треба було подумати про зорганізо-вання польової пошти при У. Г. А., котра могла-б працювати незалежно від всіх обставин, та евен-туальних неспіхів, які стрінулиб уряд У. Н. Р. при будованню цивільного адміністраційного апарату на Великій Україні.

Беручи під увагу, що до Камянця Под. зіхалось майже 50 поштовиків Галичан, та рахуючись з вище зясованими об-ставинами, беруться ст поштовий комісар С. Добрянський та пошт. контр: М. Секретар за вироблення пляну реорганізації польової пошти в ширшому масштабі. Плян передано на розгляд Н.К.У.Г.А. Маючи цей плян, Н.К.У.Г.А. зачала його в половині серпня 1919 р. поволі реалізувати, покликаючи безчинно сидячий Г.П.П.П. з Камянця Под. до Винниці, осідку Н.К.У.Г.А.

До Винниці їде рівнож М. Секре-тар, щоб висказати в справі устрою польової пошти свій погляд, на що Нач. Ком. виносить остаточне рі-шення покликати до життя польову пошту в ширшому масштабі.

Плян устрою польової пошти був в головних зарисах такий:

Н.К.У.Г.А. має мати запевнене стале поштове получення зі всіми частинами на фронті (корпусами та бригадами) та Командою Етапу в за-піллу.



ВСЕСВІТНЬЙ ПОШТОВИЙ ПОШТОВА



На цьому боці пишеться тільки адреса.

Київск. п.-т. окр.

Поштова картка, видана за Української Центральної Ради з поштовими значками (зі збірок Музею Н.Т.Ш. у Львові).





Прийшла пошта! — Підстаршини і стрільці У.С.С. переглядають пошту 20.II. 1916 р.

Переводячи в життя цей план, дано наказ про відкриття Головного польового поштового уряду при Н. К. У. Г. А. та Команді Етапу, а польових поштових урядів при командах корпусів та бригад.

В разі потреби передбачувалося можливість відчинити ще п. п. уряди<sup>1)</sup> при різних частинах в запілля, або на залізничних узлах для улегчення перевезки пошт.

Управителем польових пошт призначила Н. Команда ст. пошт. комісара С. Добрянського, а що згаданий лежав тяжко хорий, доручено ведення агенди управління пошт контрольорові М. Секретареві. До помічі прибрано пошт. оф. Осипа Дениса.

Зносини управи польової пошти з п. п. урядами були по причині приділення управи до Команди Етапу (VI відділ К. Е.; зпочатку була управа приділена Н. К. У. Г. А.) — троха утяжливі; бо Команда Етапу не мала прямих зносин з командами частин на фронті. Тому треба було відноситись до частин на фронті (п.п.у.) будь через Н.К.У.Г.А., або треба було видавати відповідні обіжники та посилати п. п. у. прямо.

Передбачування (в організаційнім плані), що на налагодження цивільних поштових установ на звільнених землях Придніпрянської України не можна буде числити — не були безпідставні, тому треба було негайно приступити до організації і польових поштових урядів в запілля, в першу чергу при Диктатурі в Кам'янці Поділ.

В слід за відчиненням Г.П.П.У. при Диктатурі в Кам'янці, відчинено рівнож п. п. уряди в Проскуріві (дворець), в Деражні, Летичеві, Козятині (дворець), а по перенесенню Ком. Етапу зі Жмеринки до Бару — в Барі.

Г.П.П.У., що був приділений Ком. Етапу, зістав в Жмеринці, займаючись перевозкою пошти зі Жмеринки до Проскурова та до Козятина.

П. П. Уряди в Проскуріві, Жмеринці та Козятині були урядами роз'їздними відки виходили поштові отримання (Гляди схему 2).

При У.Г.А. було взагалі відчинено 27 польових поштових урядів.

<sup>1)</sup> Надалі буду Головний польовий поштовий уряд означувати Г.П.П.У., а польовий поштовий уряд — П.П.У.

Ось так — в короткім часі вибудовано при У.Г.А. на Великій Україні доволі добру поштову сіть, удержуючи щонайменше денно між пол. пошт. урядами поштове отримання.

Завдання це можна було як слід виконати — завдяки тому, що як передше було сказано — виїхало з Галичини чимало поштовиків фахівців на Велику Україну.

Правда, декотрі з них позанимали були вже посади в Міністерстві П. і Т. У. Н. Р., але за обопільною згодою Міністерство пошт дало часті Галичан поштовиків до диспозиції польової пошти У.Г.А.

Як вже було сказано, польова пошта на Вел. Україні приймала, перевозила, та есентуально доручувала — головню лише урядову кореспонденцію — удержуючи правильне поштове отримання між Диктатурою та Ком. Етапу і Н.К.У.Г.А. та фронт. товими і нефронт. товими частинами У.Г.А.

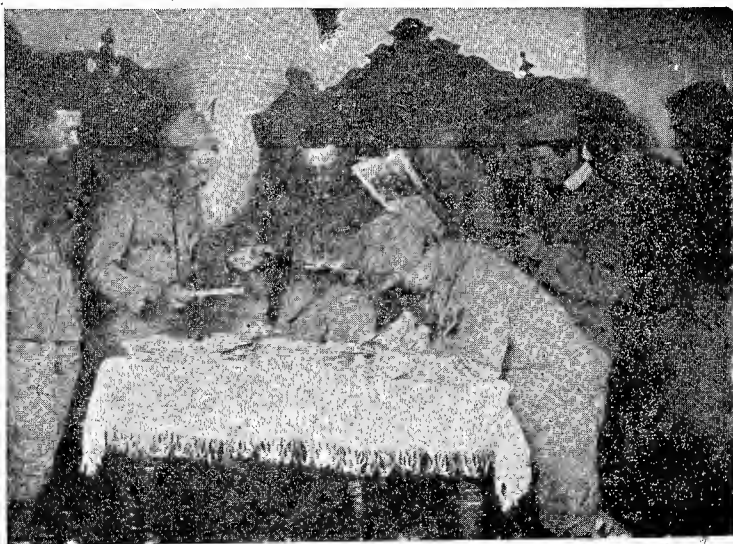
Приватної кореспонденції посередничила польова пошта мало, бо приватна

кореспонденція обмежувалася лише на переписку стрільців та старшин між собою. З ріднею, що лишилась в Галичині, не можна було переписуватись. Брак відомостей від своїх зза Збруча, та суперечні відомости по часописях не гаразд впливали на настрій армії. Треба було за всяку ціну налагодити зносини з краєм, з рідними, що лишились у хаті.

Це досягнуто — правда лише частинно — через Штаб Головного Отамана. Уряд У. Н. Р., навіязавши з Поляками, зносини, мав змогу посередничити — він же вислав часто своїх кур'єрів в Польщу — переписку кореспонденції від наших старшин та стрільців до своєї рідні в Галичині і на відворот.

В тій цілі були видані спеціальні подвійні листівки, і на них лише могла відбуватися переписка (перша листівка на письмо до Галичини, а друга на відповідь.)

Зі зрозумілих причин переписка ця підлягала цензурі, а подавання місця постою та приділення було заборонене. (Цензура та означування другої листівки



Старшини У.С.С. переглядають пошту. Рік 1916. На світліні бачимо Вітовського, Дідущка, Галечко і ін.

— на відповідь — шифрами, після яких пізнавалось частину приділення відсилаючого — та польову пошту — проєкт пор. Ковальського, начальника розвідного відділу Н. Команди).

Були відомості, що листівки ці в Галичині доходили на своє призначення, та навіть дехто діставав відповідь.

З відходом У. Г. А. на полудневий схід в район Одеси—Миколаєва (в зв'язку з заключеною умовою з Добрармією) стала активність польової пошти упадати; а припинилась цілком, коли армія не маючи іншого виходу (по розбиттю Добрармії більшовиками) оголосилась більшовицькою (в Рибниці над Дністром). В квітні 1920 р.<sup>1)</sup> перестала Ч. У. Г. А.<sup>2)</sup> взагалі існувати, а з нею перестала існувати й так вже два місяці неактивна польова пошта.

Якуж працю виконала польова пошта за час свого існування?

Годі собі представити докладний образ кількості матеріалу перепрацьованого персоналом польової пошти, бо статистики не ведено. Однак на підставі розговорів з начальниками того чи іншого п. п. у. можна приблизно підрахувати кількість переправленої кореспонденції.

В галицькій періоді, після слів начальника Г. П. П. П. Смійка, переправлявано денно приблизно 8—10.000 різної кореспонденції як урядової так і цивільної з запілля на фронт і на відворот — (найбільше листівок). Маючи на увазі, що У. Г. А. чи-

слила більш 100.000 люда, ця кількість кореспонденції була відповідна.

Рахуючи, що польова пошта існувала в Галичині повні чотири місяці, можна з певністю твердити, що за цей час переправлено 1,000.000—1,200.000 штук поштових листових посилок (листів, листівок, друків, газет та зразків товарів — себто малих пакунків до ваги  $\frac{1}{2}$  кг).

На Великій Україні, правда, урядової кореспонденції (бо головню цю переправлявано) багато не було, за це в більшій кількості йшло на фронт та до частин в запілля часописів (Український Стрілець) та всякої літератури.

Можна тому сміло числити, що за шість місяців, себто за час свого існування на Вел. Україні, польова пошта переправила приблизно 5 мільйонів штук всякої кореспонденції.

\* \* \*

Воююча армія без почти немислима. Тому польова пошта У. Г. А. виповнила вповні своє завдання, а поштовики, — що служили при польовій пошті, не в меншій мірі причинилися до будовання рідної Батьківщини. Заслуга поштовиків тим більша, що між ними були старики, котрі добровільно взяли на себе доволі тяжкі обов'язки, та добровільно зносили всі невини військового походу.

Багато надійних, молодих людей — поштовиків, та старих батьків дітей, положило голови (захорівши головню тифом), а тепер лежать в розсіяних гробах на широких полях Великої України, не перейшовши далекої дороги, що веде „через Київ до Львова“.

<sup>1)</sup> По розоруженню Ч. У. Г. частин більшовиками.

<sup>2)</sup> Ч. У. Г. А.-Червона У. Г. Армія.



## Баллада

Над Стрипу сонце западає,  
Шумить стара Стрипа...  
В низу, отам у тій прірві  
У хвилях хтось хлипа...

Говорять, що в бурю, як світ запалився,  
Орли туди гнали...  
Та кажуть, що в вечір отут гайдамаки  
Вороних купали.

Ще кажуть, що тут, над ту прірву  
У вечір шовковий  
Прийшов гайдамака, козак чорнобровий  
І рани мив з крови...

Мив рани — а в Стрипі русалка  
У прірві гуляла  
І глянула в очі, і скочило серце,  
І вже покохала...

От так то! До ранку козак і русалка  
Сиділи близенько...  
А в ранці, як сурми в поход затрубили,  
Пішов козаченько...

Над Стрипу сонце западає,  
Шумить стара Стрипа...  
В низу від тої години  
Русалонька хлипа...

## Лицарські сні

Написав Юра Шкрумеляк

Коли хорунжий Лесь Недобитий причвалував на спі-  
неним Вороні до команди бригади, вспів тільки пе-  
редати командантові запечатане письмо й упав без-  
сильний на тверду причу під стіною. Голодний Ворон  
гриз одвірок сільської хати, в якій примістився штаб  
бригади, й іржав здивовано, що його воїн не дає йому  
цукру й оброку, як звичайно по такій важкій дорозі.

Отаман роздер коверту й одним поглядом прочитав  
важне донесення й приказ команди корпусу. Вибіг чим-  
скорше через сніи до другої світлиці й певним голосом  
роздав потрібні накази. За хвилину вернувся й гля-  
нувши на втомленого хорунжого, приступив до нього  
й подав йому руку.

— Гарний шмат дороги пробігли ви нині своїм Во-  
роном! Цеж буде 20 кілометрів, а приказ написаний  
тому заледви три чверти години! Та я й не дивуюся,  
знаючи...

Отаман нагло урвав на слові, бо обличчя хорунжого  
видалося йому незвичайно дивним, а рука гонця ле-  
жала безвладно в отамановій долоні. Очі хорунжого  
справді були відчинені, але були подібні до очей мерця  
або сплячого. Зрештою хорунжий сидів на причі й не  
встав на позір, коли до нього заговорив отаман, а це  
було найкращим доказом, що хлопець утратив при-  
томність.

Отаман обернувся й схвилюваний вибіг з хати. За  
хвилину прибіг з бригадним санітарем. Та вбігаючи  
в сніи, він остовпів з дива, а далі відскочив на бік  
і тронув за собою здивованого лікаря.

Хорунжий Лесь вилетів у тій секунді, мов не при-  
собі, з хати, одним скоком опинився на Вороні, добув  
шаблю і стрілою майнув з подвіря, гостинцем на захід,  
в напрямі ворога.

Отаман залярмував штаб і вспів тільки крикнути  
чотири слова:

— Переїміть його! Збожеволів сердегал.

Поручник Оленюк і сотник Варусяк посідали на коні,  
що гризли обрік біля воріт, і пустилися на вздогін за  
Недобитим.

Гнали добрих два кілометри, аж опинилися в рідкім

гайку біля сусіднього села. Десь з лівого боку, неда-  
леко, почули якісь боеві оклики і брязкіт шабель.  
Скочили туди. За хвилину опинилися на невеличкій  
поляні, а від того, що побачили, піт виступив їм на  
чоло.

Хорунжий Лесь, спливаючи вже кровю, відбивався  
останками сил від двох ворожих кіннотчиків. Третій  
лежав уже мертвий на траві, а біля нього лежала  
зімліла дівчина, звернувшись на правий бік і судорож-  
но стискаючи руками свої коліна.

Поручник і сотник опинилися коло хорунжого й за  
кілька хвилин вирішили той незвичайний і нерівний  
бій. Другий ворожий воїн упав без життя на першого,  
а третього полонили.

Хорунжий зіскачів з Ворона й припав до зімлілої.  
Тільки діткнувся її чола, як вона відчинила очі.

— Лесю! Ти прибув — ти прибіг мені на поміч.  
Ти мій...

І зімліла вдруге. Хорунжий взяв її на коня й за  
чверть години були всі разом з полоненим у штабі  
бригади.

За пів години дівчина прийшла настільки до себе,  
що з трудом стала розповідати.

— Я вибралася через ворожий фронт до вас і до  
свого судженого. Я маю для вас важні вісти. Лісовими  
стежками добилася я аж до сусіднього села, та не зна-  
ючи, що там уже наші, ішла далі лісами. Раптом, коли  
я перебігала широку лісову дорогу, наткнулася на во-  
рожу стежу, що забрила аж сюди. Пустилася втікати,  
та вони мене дігнали й почали нападувати. Тоді я  
в крайній розпущі крикнула несвоїм голосом: «Лесю!  
Лесіку, ратуй мене!» А оцей...

— Оцей тебе нападнував, Маріє? — спитав похопно  
хорунжий і вхопив за револьвер.

— Ні-ні! Оцей сказав до своїх товаришів: — «Пу-  
стім її, я чую нещастя!..» Такий страшний був мій  
клич ратунку. А за хвилину ти надіхав — і я зімліла...

По тих словах з дівочих віч полилися сльози по-  
лекші. Отаман, сотник і поручник стояли мов зача-  
ровані, булич вони свідками чуда.

# „Гусаківський мішок“

Подав чет. Мирон Баленко

Гусаківській групі довелося кілька разів гостювати у фортах Яксманичі-Селиська і сильно загрожувати лінії Львів-Перемишль та Перемишль-Хирів. Правда, був це „мішок“, в який міг нас противник легко завязати, але нам це не шкодило і ми раз враз господарювали на торі, або між Медикою та Перемишлем, або між Ніжанковичами і Перемишлем. Коли Перемишль упав, зібралось в Яксманичах 13 кіннотчиків. Командантом цієї „сили“, що тримала фронт між Перемишлем а Мостиськами і Перемишлем а Ніжанковичами, був якийсь сотник Наддніпрянець з гайдамацького загону (назвиська не памятаю). Ця тринацятка непокоїла вічно Перемишль своїми наскоками і один такий налет на Сілець приніс нам 80 волів і один скоростріл. Воли віддали ми під команду п Даниловича, що пізніше був призначений комісарем на Мостищину, а самі з трьома скорострілами одним автом (також з Перемишля) повним муки і амуніції тримали фронт. На наше нещастя віз нам противник під сам ніс, бо на стару австр. летунську площу і вічно підлазив під наші вікна в Яксманичах, поки нам то не надоїло і поки ми противника добре не перетріпали. Було це 18 листопада в п'ятницю. В наших околицях крутилося маса „капелюшників“, (неумундуровані поборові), котрі стріляли на „гура“, але не були зорганізовані і трудно було їх якось здисциплінувати. В суботу оголосили ми по селах, що будемо виплачувати платню, бо всі казали, що не будуть служити, поки їм не дадуть „ленунгу“, як за Австрії. Збірку оголосили ми на неділю рано год. 8. Була це тільки притичина, щоби повести з ними наступ на Перемишль. Наступ бувби вдався, бо люди мали охоту взяти таке місто як Перемишль.

Але і ворог не міг нас стравити під своїм боком. Тому зі суботи на неділю вислав на нас сотню піхоти і пів скадрони кінноти, щоби нас викурити з фортів, в котрих ми фактично не сиділи, бо сиділи в Яксманичах. Заходили вони нічю з кількох боків до нас. А все хтось їх напояв. То наші скоростріли, то „капелюшники“, що пасли коні на збочах фортів і аж щойно над раном вдерся противник до Селиськ і спалив половину села. Хто показався тільки на вулицю, цього без упімнення стріляли. Вбили навіть одного німого Мартишку Олексу і 4 стрільців в однострою\*). Був це перший крок ворога в цих околицях, який немало причинився відтак до сформування одного з найсильніших курінів в місті Гусакові в круkenицькій групі.

Тимчасом ми спали в Яксманичах, нічого не знаючи. По Селиськах прийшла зараз черга на Яксманичі. Тільки що тут їм так легко не пішло і стрінулися з опором. Окружили нашу хату, але що ми вже встигли повставати, то і зачалися перепалки з ворогом, що позасідав поза стодами і стріляв по деревляних стінах хати, так що годі було в хаті удержатися. Перший вискочив на двір сотник, але його звязали і повели. За сотником вискочив бл. п. Бей Олександр.

\*) Сорока Іван, Сеник Макар, Стисло Іван. Вбито також і одну дівчину Щирбу Евфросину.

дер, десятник кінниці У.С.С. родом з Перемишля і Фільц, ученик перемиської гімназії, без оружа на по двіря. Оба згинули від револьверових куль в голову. Така сама доля булаби чекала і Осипа Сасовича, котрий, втікаючи через вікно, дістав кулю в руку, однак цей попав в руки поручника, який не дав його застрілити. Лишилося в хаті 3 ох людей: вістун австр. кін. Данилко Іван, Адольф Мартінік (Чех, дуже відважний підстаршина) і я. Ці три вояки постановили дорого продати своє життя. Вони відстрілювалися з хати далше, а коли противник побачив, що не зможе їх викурити з хати, підпалив стодолу, бо хата була під бляхою. Дівчата Гапчуківні поховалися попід ліжка. Три очайдухи забарикадувалися в хаті і відстрілювалися далше. А „капелюшники“ дивилися на цю войну доти, доки не зачали їх припикати вогнем. Тоді якби на даний знак зачали ізза кожного вугла хати і плота стріляти, куди попало, бо думали, що хочуть їм спалити село так, як і Селиська. Ворог мусів утікати зі села Яксманич до Селиськ. При тім був вбитий один ворожий стрілець і поручник ранений в череву. Їх ворог забрав зі собою до Селиськ.

Селиська лежать на горі, а Яксманичі на долі і трудно було противника звідтам вигнати. Однак жаль нам було скорострілів, що попали в руки ворога. Авто з мукою і амуніцією лишилося в сусідній стодолі і його вороги не мали часу забрати. Так само скрився десь і шофер Обух. Але від чого „капелюшники?“ Вони знали кожну діру в своєму селі. Зібралось їх щось з 80 і під проводом Данилка пішли на форт „Селиська“ в обхід. З Яксманич маркувало щось з 20 людей під проводом Мартініка наступ на Селиська, а тих 80 людей підсунулося добре, одна сальва з крила по ворожий кавалерії і противник показав п'яти, залишаючи кілька возів зі скорострілами і віз з убитим поручником, що при сальві дістав кулю в бороду і згинув. Поручника поховали, так само і рядовиків. Убитих Бея і Фільца перенесли ми до Читальні в Яксманичах, звідки їх забрали родичі до Перемишля, де їх там поховали. Ми забрали своє майно на авто, зробили мобілізацію 10 людей, посідали на коні та поїхали до Гусакова. Була знов нещаслива 13-ка. Ми зробили командантом Данилка і він нас добре витовк в Гусакові на ринку, де зробив собі „райт-шулю“. До Гусакова було ближче з Медики і звідси зачав противник заходити до нас у гості. Пострілялися ми кілька разів і знов прийшлося відступати 7 км взад до села Болянович. В Гусакові бували ми щодня до вечора, а на ніч їхали до Болянович. Не були ми і тут безпечні і рішили залізти за болота і ліси, тому й заїхали до села Баранчич. Звідси не думали ми далше відступати. Тут нас і застали Придніпрянці, про котрих згадує А. Чайківський в „Чорних рядах“.

В Гусакові тоді не було ніякого жіночого куріня, про який згадує шановний автор. З Придніпрянцями поїхали ми як авангард одні на Мостиська, а другі на Гусаків і Медико, а треті на форти під Перемишль. Мостиська група здобула польське село Кресовичі, За-



косцелє і Мостиська. Були вже під самою стацією (віддалена від міста около 300 м.), але панцирки відігнали нас і ми опинилися в Буховичах аж до загального відвороту. Тоді зачав наладнуватися фронт. Друга група Придніпрянців залізла в форти, а відтак відступила, бо противник з Бакончиць порозбивав тяжкими гранатами село Яксманічі, а Придніпрянці не хотіли сидіти в фортах. Внедовзі вони збунтувалися і з полковником Кравчуком подались на Самбір. Пішло з ними також кількох старшин. Залишилися брати Ваховичі, молодший поручник гвардійського рос. полку, а старший кавалер 4-ох георгієвських хрестів, прапорщик кінноти, сотник Чорний і сотник Жук.

З відходом придніпрянських частин зорганізували ми в Гусакові курінь до 1800 багнетів, накоїли ворогові багато шкоди між Медикою а Мостиськами, а відтак вибралися знову у форти.

Попід сам наш ніс переїздили потяги до Львова, що дуже нам псувало настрої. Мали ми вже і батарею (з 2-ох гармат) чет. Колтунюка, але годі було уполювати щонебудь на торі, бо потяги їздили по більшій частині нічю і потихенько. Вкінці це сування по торі навкучило нам. Вистаралися ми кілька бляшанок екразиту і старими австр. окопами пішли: пор. Вахович (він був і командантом куріня), сотник Чорний, один хорунжий і 20 стрільців під містком на тор. Цей місток був обсаджений сильною сторожею. Не обійшлося без втрат. Пор. Вахович був тяжко ранений (зломана нога вище коліна) і один стрілець вбитий. Сот. Чорний і хорунжий докінчили діло і місток поспували.

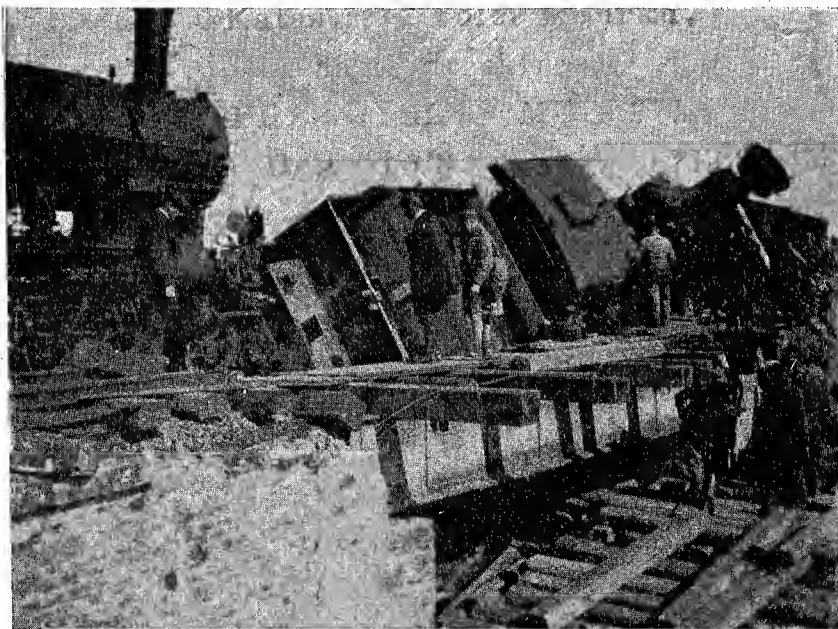
Противник зачав направляти своїми піонерами страсти, але що батарея обстрілювала їх, то спровадив наших полонених стрільців, як це видно на світлині. Якось сяк так попідкладали порогами (швеллями) залізничні рейки і за кілька днів остентаційно в день переїхав поїзд до Львова. Ми заклали здорово, але другий раз годі вже було іти, бо їх там було з яких 3 сотні. Зате наша батарея в ряди годи стріляла в сторону поспутого моста. І так в ночі з 9 на 10 стріляв чет. Колтунюк також в сторону містка і одним гранатом зачепив швелі і зрушив місток. Якраз надїхав поїзд зложений з двох льокомотив одна з переду, друга з заду, а в середині 6 вагонів з кавалерією. Перша машина вивернулася, а друга змолала в розгоні всі 6 вагонів. Доправили ще наші шрапнелі.

По тій події наші години на фортах були почилені. Противник зібрав 2 полки і окружив форти. Прийшлося перебивати. Підчас пробою згинуло 18

людей, а вже в польським полоні згинув командант куріня пор. Шкреметко, котрого вбито в Перемишлі коло вагонів на стації.

Курінь перейшов до Гусакова, де залишився до загального відвороту. Командантом якийсь час був пор. М. Підгірний, а відтак сот. Чорний (передтим командант міліції під фронтом в с. Новосілках). Село Новосілки буде також записане в історії визвольної боротьби золотими буквами. Противник старався конче вигнати наш курінь з Гусакова. На сам Новий Рік 1.І. 1919 виправився один ворожий курінь під проводом полк. Жмігородского на Гусаків. По дорозі зачепили його Новосельчане. Була це міліція зорганізована сот. Чорним, що складалася зі стариків від 40 до 60 і більше літ та з дівчат. Вони мали окопи і робили службу в окопах, як дідусі так і дівчата. З таким то військом програв полк. Жм. баталію і там під тим селом наложив головою. Поховали ми його в Крукеничах з великими почеснями. Помогло то-

ді ще Новосельчанам пів сотні з Гусакова під пров. чет. Викоцького і хор. Топільницького, але головну лаязку зробили противникові таки Новосельчане. Коли дівчата і старики побачили підмогу і один скоростріл в селі з одним десятником, кинулися на противника на багнети, здобули 4 скоростріли, вбили полковника і багато рядовиків та взяли полонених. Противник боронився по геройськи, але окружений майже з чотирох боків півсотною і розшеними дядьками і жінками мусів скапітулювати. Так то



Залізнична катастрофа польського ешелону на мості в Гурку дня 10.ІІІ 1919 р.

зачали Новосельчане Новий Рік 1919.

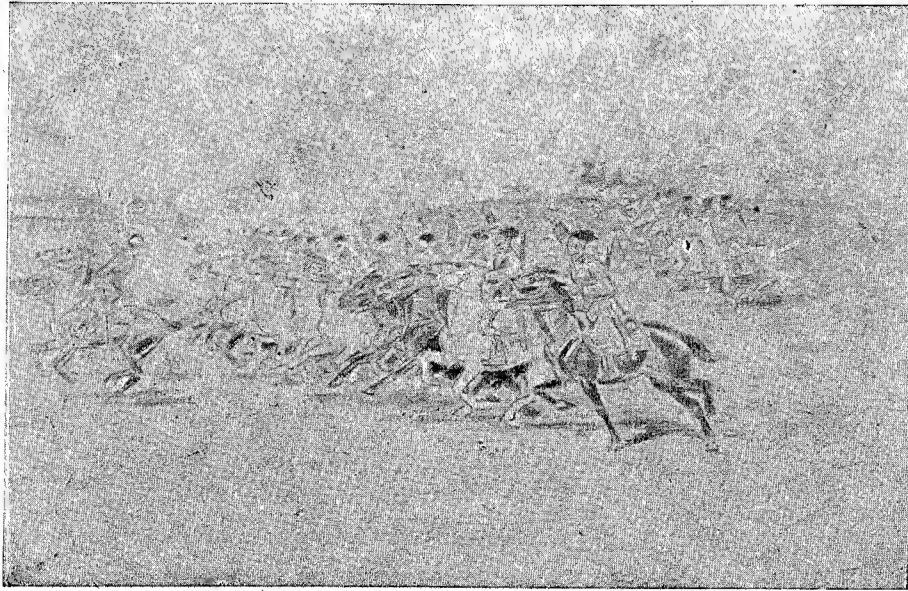
Заслуга в тім була сот. Чорного, що зорганізував цю міліцію. Сам сот. Чорний, це був старшина дуже відважний, добрий вояк, але щож, коли нездисциплінований, не хотів слухати команди групи і держався вперто свого загумінку, так що змінити його якоюсь іншою частиною, або дістати від нього помочі на інший відтинок, було неможливо. Він знав тільки свою гору „Фрунтівку“ коло Новосілок і поза нею не бачив нічого. Робив часто на власну руку ризиковні випадки (що не все йому удавалися) без відома групи, що нерозумно вносило несупокій на фронті. За ті гостини в заїлля ворога наложив ворог за його голову велику нагороду і навіть пояснювали, по чім можна його пізнати: „na ośle jeździ“ (на кіргізькому коні). Однак його голова вдержалася аж до розбиття цілої групи. Його курінь взяли в полон, а він опинився при загальному відвороті в Румунії, а відтак переїхав до Чехії. Коли большевики оголосили амнестію, поїхав і Чорний через Румунію на Україну, але там большевики його розстріляли.



# Причинки до монографії отамана Волоха

Написав полк. Армії У.Н.Р. Дубовий

Мені хотілось торкнутись трохи статі полк. Середи „Отаман Волох“. Пишу це, аби уникнути помилок для наших істориків. Хочу внести свої деякі замітки. Коли в Кременчузі отаман Волох заарештував полк. Болбочана, то зразу ліг в ліжку хорий на тиф, а тому ніяких справ щодо керування корпусом не міг провадити. В цей час не большевики примусили Запорожців відступити, а головним чином банди Григорієва, які перерізали шлях позаду Запорожців. Тоді от. Загородський, який заступав от. Волоха, наказав мазепинському полкові прочистити дорогу для корпусу. Це був славетний рейд Мазепинців, які розбили банди Григорієва та прочистили шлях до Цвіткова та дали можливість частинам корпусу відійти аж до Росоховатки. Мазепинці стали в резерві в місті Вапнярка. Але ця резерва була один день, бо вже 18.ІІ. Мазепинців зажадав штаб корпусу, аби за-



Л. Перфецький

тримати наступаючих большевиків, а коли можливо го і відкинути їх. В ночі полк, яким керував я, прибув на ст. Росоховатка. Корпусом керував уже от. Данченко, а не Волох. От. Данченко отримав наказ вирушити на ст. Росоховатка, змінити Богданівців та Слобожан і ранком перейти в наступ. Ранком 19.ІІ. Мазепинці заняли позиції на ст. Росоховатка та очікували свого броневика „Мазепинець“, який мав надійти з Вапнярки. З цього часу починається славетний наступ Мазепинців в напрямі на Цвітково. Таким чином не большевики наскочили на Мазепинців, а Мазепинцям було доручено припинити наступ большевиків, для чого їх взяли з резерви. 20.ІІ. Мазепинці розпочали наступ на Звенигородку, яку і захопили після славного бою 20.ІІ., а 21 вирушили на Школу. Хто не чув про бій за захоплення Школи? Школа була взята в ніч з 21 на 22.ІІ. В багнетній атаці на двірці був ранений мій помічник б. п. Лесь Отаманів. Особливо відзначився полк. Романовський. Взято багато ешелонів, полонених та різного майна. 23.ІІ. полк продовжував гнати большевиків до Сітаєвки, яку й заняв з боєм.

Цей час з 18 по 24 Мазепинці без відпочинку були в боях, тому я звернувся до штабу корпусу, аби полк змінила інша частина. Надіслано Петлюрівський полк, який до складу корпусу не належав, а Мазепинці відійшли на ст. Христинівка. Петлюрівський полк великого складу, зі скорострілами та гарматами, не міг

дати опору большевикам і почав відступати. Оттоді Наливайківцям був даний наказ обеззброїти цей полк, що і зробив цей полк на ст. Христинівка. Майно полку, старшин та козаків розділено по полкам корпусу і так з Петлюрівським полком було закінчено.

Щодо Волоха, то знов таки керував корпусом от. Данченко. Після роззброєння Петлюрівського полку вирішено заняти позицію с. Кубліг — М. Мочулки, поривши шанці та перейшовши на позиційну оборо-

ну. Але большевики, довідавшись про це, наступ припинили. Тоді Мазепинцям разом з полком Чорних Запорожців наказано перейти в наступ у напрямок на Умань та захопити м. Умань. Мазепинці ранком 16.ІІІ. вирушили з М. Мочулин — Залужа і вибивши обходом з тилу большевиків з Теплика захопили його. З Теплика вирушив на Умань один полк Чорних Запорожців, який і захопив Умань.

В атаку! (рис. олівцем)

В цей час повернувся до корпусу от. Волох, який вирішив перейти на радянську платформу, а для цього візвав командантів полків. Нації нараді було запропоновано командантам підписати відомий універсал. Всі команданти мусіли цей універсал підписати, але повертаючись до Тростянця з от. Осмоловським вирішили ранком вирушити на Балту, тим самим порвавши з корпусом. Не встиг прийти універсал підписаний командантами, як дивізія в складі Мазепинців, Наливайківців, Богунівців вирушила в напрямок на Балту. Одні Республіканці залишилися і були захоплені в більшості большевиками, тому до останнього часу не міг цей полк остаточно вирівнятися. Прямуючи на Балту Запорожці розбили повстанців Дячишина, заняли Балту, а з Балти перейшли в околиці Тирасполя, де і заняли позиції на горбах перед селом Розаліївка. В цей час командантом корпусу призначено мене, хоть от. Волох повернувся до корпусу. З жальом залишивши рідних Мазепинців вирушив я до штабу корпусу, який перебував в ешелонах коло Тирасполя. Це було 13 квітня 1919 р. Коли Волох довідався про те, що я приїхав обняти команду, він ранком другого дня вирушив до Гайдамаків на позиції коло Розаліївки, але Гайдамаки свистом проводили його, не бажаючи слухати те, що він ридив, теж саме зробили Мазепинці, коли він надїхав до них. Дізнавшись про це, я заборонив давати авто Волоху. Тоді Волох пішки з декількома Гайдамаками вирушив на Тираспіль.



Мазепа. Образ Гораса Верне (H. Vernet 1789—1863) на мотив поеми Байрона, який знаходиться в палаті депутатів в Парижі.

## Деякі українські пам'ятки в Парижі і під Парижем

По дав: М. О. (Граф Михайло Тишкевич)

Мало хто знає, часто проходячи в Парижі коло костела Сан Жермен де Пре на лівому березі Сени, що в ньому є бронзовий барельєф представляючий битву під Берестечком. Він знаходиться на ліво від входу на гробниці польського короля Яна-Казимира, котрий після абдикації помер як С. Жерменський абат і котрому виставили пишний мурований мавзолей. Королівське тіло перевезли до Кракова. Монарх цей, хоч мусів виступити як противник козаччини, не був їй ворогом. Не забував, що козакам завдячував корону, коли підчас елекції підступили були під Варшаву і категорично заявили за ним проти побажань шляхти, яка його ненавиділа і скоро покинула переходячи на бік Шведів і хоч перелякана шведським тиранством, повернула до нього, однак ніколи не довіряла йому. Знаємо, що проєкт Гадяцької угоди, який давав козакам рівні права зі шляхтою, а Україні державне значіння, був передусім ділом короля і його розумної дружини Марії Людовики де Невер. „Угода“ ця, хоч затверджена королем і сенаторами торжественно в Варшаві, не була дотримана соймом, а її ініціатор з козацького боку гетьман Іван Виговський, відомий польонофіл, був постріляний без суду польським реґіментарем Маховським.

В палаті депутатів з того самого лівого боку Сени, що і церков С. Жермен, знаходиться велика картина знаменитого баталіста Гораса Верне: „Мазепа“, представляюча приязаного до коня Мазепу серед степу. Лице молодого Мазепи взяте з портрету популярного 1846. р. князя орлеанського, наслідника французької корони, котрий саме тоді згинув був випадково викинутий кінями на дорозі до Кепію.

Масу гравюр, географічних карт, цікавих українських типів Лепренса і Норблена находимо в бібліотеці національній, Мазаріні і інших. Гобеліни, які представляють сцени з українського життя з картин Лепренса, ми бачили в салоні президента палати депутатів. Повна їх серія під назвою „Jex Russiens“ знаходиться в архієпископському музеї в Ексі у Провансії.

Але важніший від тих картин є архів Міністерства Закордонних Справ, де знаходиться дуже цікава кореспонденція французьких міністрів, між ін. маркіза де Верне і самого короля Людовика XIV. в справі України, яка доказує, що Ancien Régime більше цікавився і більше знав про Україну від новочасних політиків Франції. Частина тих паперів вийшла друком парижського Історично-дипломатичного Товариства 1928. р.

На цвинтарі Монтмартр лежить польсько-український поет Богдан Залеський. Напис на його могилі, хоч писаний по польськи, заслугоє на увагу:

„Boże mój, Boże, łzami modłę Siebie,  
Jak umrę, daj mi Ukrainę w niebie!“

На цвинтарі в Монморансі (Montmorancy) лежить другий славний польсько-український емігрант, відомий історик Францішок Духінський. Цей має вже український напис:

„Наші люде не забудуть,  
Поки жити будуть

Душі Твої, слова Твого;  
Більш не тра нічого“.

Чи не помилився, нажаль, цей, що клав цей напис на гробі щирого нашого патріота! Чи знаємо ми всі заслуги того неструженого борця за права нашого народу, якому Україна винна співчуття Франції в 1868. р., інтерпеляції Делямара і Анрі Мартена в сенаті та Карно в палаті депутатів?

На парижських цвинтарях лежить також вже доволі наших жертв з політичної еміграції; а на першому місці наш національний вождь С. Петлюра.

# Отаманщина

Написав Михайло Середа, підполковник Армії У.Н.Р.

## Отаман Ангел

У місяці квітні 1919 р. в Київському драматичному театрі йшла пєса агітаційного большевицького змісту. Підчас антракту до молодого чоловіка, що стояв при рампі оркестри і уважно прислухався до розмови присутніх, підійшов русявий жидок, агент місцевої че-ка, пильно випучив на нього очі, скинув окуляри, поморгав очима і знову витріщився, натягнув окуляри на ніс і знову визвірився, нарешті сказав:

— Я пізнав вас, товариш Ангел. Ви арештовані...

— Прошу не перешкаджати мені, я слухаю оркестру, — нервово і роздратовано відповів молодий чоловік, злегенька відштовхнувши рукою жидка на крок від себе.

Жидок скинув окуляри і знову натягнув на ніс, аби дізнатися, чия кривда і чия правда, але перед собою вже Ангела не знайшов. Спритний отаман плигнув через рампу і зник в метушні розгуканої оркестри.

Драматичний фінал пєси оркестра перебрала на себе. Плигаючи через рампу, отаман з розгону наскочив на контрабаса, який звалив з ніг трамбоніста і корнетиста. Останні, приймаючи маневр контрабаса за сигнал до бою, схопили турецького барабана і почали ним частувати контрабаса і за одним заходом його союзника віолончелиста. Ефектовні рухи оркестри відбувалися під акомпаніємент агента, який зі спритністю заяця кружляв по салі, вигукуючи:

Товариші! Пильуйте Ангела!

Непередбачена розвязка вистави цілком задовольнила аудиторію, яка міркуючи, що краща частина вже відбулася, не чекала кінця вистави і розійшлася по своїм хатам.

Проклинаючи своє життя і отамана Ангела, дорожкою вертав з театру засмучений жидок-агент.

На Хрещатику його наздигнав самохід, з якого висунулася чиясь жилива рука, схопила його за комірець і легенько перенесла в самохід.

— Ви мали до мене справу. Я до ваших послуг, — вічливо прошепотів Ангел на вухо переляканого жидка, стиску очі його за комірець...

Евген Ангел походив з Чернигівщини з родини заможного селянина. Світову війну перебув він в ранзі поручника, і з першими кличами, що були проголошені в Києві на першому Українському Військовому

Зїзді, як свідомий Українець і націоналіст, покинув російську частину, маючи в проєкті сформувати український відділ з людей, для яких Україна мала бути лише незалежною.

То був молодий старшина 26-27 літ, високого росту, з чорнявою головою, грузинським обличчям, чорними булькатими очима, в яких завше палали вогники невичерпаної енергії і рішучої вдачі. Його жилива рухлива постать завше перебувала в напруженню всіх мускулів, потребуючи постійно гострих вражінь і мінливих рухів. Був зодягнений, як кавказькі Інгуші: у чорну вовняну бурку, гостроверху чорну папаху і кавказькі вовняні чоботи, що знизу були обшиті шкірою.

Невідомо, що він поробляв у літі 1917 р., тільки другого дня як гетьман проголосив федерацію з Росією, він опинився в Чернигові, в мешканню кошового отамана чернигівської кінноти Нагорського, в якому зійшлися обміркувати справу з федерацією сотник сірого полку Палій, отаман Нагорський, його адютант сотник Сидоренко і поручник Ангел. Сотникові Сидоренкові доручено звязатися з канцелярією гетьмана і довідатися, наскільки федерація мала під собою реальний ґрунт. Пояснення давав телефоном старшина для доручень Скоропадського, сучасний самозванчий гетьман без булави і без території Полтавець-Острияниця, який мав хист багато балакати і нічого не відповісти по суті справи. Довго тримав він при телефоні Сидоренка, розважаючи його на тему: „приймаючи під увагу те і те і маючи на меті те і те“... Нарешті, ця балаканина Сидоренкові надокучила і він залишив Полтавця без слухача. Збори вирішили виступити проти гетьмана збройно. Сотник Палій мав стати на чолі Сірої Дивізії, Сидоренко на чолі Чернигівського Кінного Полку, Ангел мав сформувати зі селян „Курінь Смерти“ і провадити з ним партизанські акції в запіллі ворога.

Курінь Смерти Ангел сформував на протязі тижня. Гетьманські кадри, залоги і добровольчі відділи, що були розташовані у Конотопі, Борзнах, Ніжині і Козельцях, зазнали від нього не мало лиха. Курінь Смерти, пригадуючи недавні карні езекуції над селянами, з дивною насолодою катував гетьманських старшин, яких забірав до неволі.

Червоні війська примусили Українську Армію відійти на Правобережжя, однак Ангел лишився в їх



запілля, розташувались у буйному лісі, між ст. Ічнянею та Бахмачем. Він був талановитий конспіратор, і винайти його в цьому лісі людям незнайомим з місцевістю було завданням безнадійним. Далеко від шляхів, за непролазними нетрами, у дикій гушавині сидів він недалеко від Бога, на високому дубі, вичікуючи від своїх людей, що їх послав у розвідку, відомостей про ворога. Місцеві селяни знали, де шукати отамана, і не відмовляли поодиноким людям, які мали справи до Ангела, показати отамана. Тільки коли наближалися до повстанчого штабу, таким людям казали:

— Коли ти, добрий чоловіче, маєш злий намір, то до своєї хати з цього ліса не вернешся

Дійсно, лихі люди, що мали ворожі завдання, з лісу не верталися. Одержавши про ворога потрібні відомості, Ангел запрошував свого начальника штабу отамана Голуба, що містився на сусідньому дубі, тримаючи в руках відерне барило зі самогоном, писати наказ про виступ.

— Легко казати вам написати. А куди я подіну оцю посудину? — хвилювався Голуб, підозріло скидаючи оком на козаків, котрі ще з ранку настирливо стежили під дубом за кожним рухом барила.

— Дайте потримати посудину хлопцям, поки ви складете наказ, — радив Ангел.

— Хлопцям? Теж знайшли дурня, — ображався Голуб — гукніть на Дудку, він добре складає накази.

Осавул Дудка вилазив з дупла якогось-то величезного дерева і складав наказ, який кіннотчики розвозили на околиці лісу селянам. Відповідно до наказу, селяни мусіли такого то дня, о такій то годині прибути на ст. Бахмач з порожніми возами. За півгодини до їх прибуття Курінь Смерти налітав на станцію, ніби самум на каравану в Сагарі, розганяв і нищив большевицьку залогу. Селяни, не гаючи часу, переносили майно, що находилося в потягах, на свої вози, а коли наспівали ворожі бронепотяги і червоні карні відділи, ані куріня ані селян вже не було, ніби провалювались у землю.

Залізнична охорона Ічня-Крути-Конотоп-Ніжин-Козельці-Чернігів завше жила під загрозою появи гостинного отамана.

Большевики казали:

— Ну і клімат здесь: без винтовки с... не сядеш...

Потяги вони виправляли під охороною чисельної військової ескорти. Однак вона не була ніколи серйозною перешкодою для Куріня Смерти, коли йому спадало на думку на такій-то ділянці залізниці обривувати потяги. В місяці червні з Чернигова на ст. Ічню простував вантажний поїзд, що був навантажений гарматами, кулеметами і набоями. Поїзд прибув на Ічню в складі одного паротягу; вагони, ніби корова язиком лизнула. Кинулися большевики сюди-туди, немає вагонів і зброї. Пізніше вже вони довідались про їх долю, коли пізнали свою гармату, яку покинув Ангел підчас відступу на Правобережжя.

Коли бойові операції вимагали від Ангела широких інформацій про ворожі сили і пляни ворога, він залишав козаків на Голуба, а сам мандрував до Києва. Добрі знайомі бачили його тоді в театрі, в кінематографі, на вулицях, на Володимирівській і Софійській площах, в каварнях і кафе-штананах.

Терпіти надалі його героїчну працю десь у себе за спиною, в глибокому запілля, у большевиків не вистарчило сил. Вони сформували численну кінноту, яка оточила район діяльності отамана з твердим на-



Командант чернігівського кінного полку сот. Сидоренко  
Рік 1919.

міром здобути його живого або мертвого. Нищпорили вони в лісі тижнів зо два, а за цей час отаман Ангел встиг дістатися у Білоцерківщину, де зустріла його делегація від отамана Зеленого.

Делегація сказала:

— Наш батько, ясновельможний отаман Зелений, вітає вас на своїй рідній землі, ласкаво прохаючи допомогти йому звільнити від большевиків його столицю Трипілля.

Ангел відмовився, відповівши:

— Його ясновельможність — повія... і вашим і нашим. Чернігівщина ще не забула того випадку, коли він залицявся до большевиків. У нас різні шляхи, і раджу вам мої минати...

Довідавшись, що Денікінці захопили Катеринослав і Харків і мандрують на північ на плечах погромленої радянської армії, Ангел знову вирушив на Чернігівщину, на знайомі місця. Йшов він під радянськими прапорами на очах большевиків, які вважали повстанців за свою частину і на постоях підвозили їм харчі та одяг.

На Чернігівщині большевики відступали панічно. На ст. Бахмач вони стягнули сотні потягів з майном, яке вивозили з України. Потяги чекали своєї черги до відходу.

Ангел обійшов Бахмач з півночі, розібрав залізницю і шаленим гарматним вогнем по станції розігнав большевиків. На ранок денікінська кінна стежа, що вешталася в околицях Бахмача, була здивована, почувши від населення, що червоні покинули Бахмач і майно. Два дні грабували Денікінці потяги, дякуючи повстанцям за цю несподівану для них манну.

Отаман Ангел, з'явившись до команданта цього відділу полк. Абрамова, так йому сказав:

— Буду й надалі працювати з вами спільно, коли ваше начальство гарантує мені, що воно визнає незалежну Україну в межах, які існували за гетьмана Скоропадського.

— Ви що, батенька, гороху обелісь?!.. — рикнув Абрамов на Ангела, як той африканський лев: — Какає Україна! Єто немецькіє видумкі! Прошу к 12-ті часов завтра слажіть аружіє і влітсья в мою часть. Не ісполніте, будет плохо: у меня шуткі короткіє — за хвост і на віселіцу.

— Слухаю! Ваші зарядженія виконаю, — покійно відповів отаман удаючи зі себе переляканого і враженого загрозою полковника.

На другий день о призначеній годині Денікінці вишикувалися на ст. Ічні для прийому від Ангела зброї, людей і військового майна. Дійсно о 12 год. до стації зблизились два повстанчі потяги і... сипнули по Денікінцях таким ураганим вогнем, що полков-

ник Абрамов певно з місяць розшукував і зібрав до купи своїх людей.

Аби спіймати і покарати Ангела, Денікінці сформували кінний відділ. Відділ взяв на язика деяких селян, які під загрозою розстрілу, показали місце, в якому переховувався отаман. Ангела арештували і розстріляли.

В 1920 р. на Великдень до табору в Стшалкові, в якому були розташовані спільно Українці і Денікінці, прибув старшина 24-25 р., середнього росту з білявою головою і карими очима, рухлявий, нервовий, котрий назвався отаманом Ангелом. Прибув він для сформування повстанчого загону, з яким мав вирушити на Україну. При цій okazji Денікінці його побили. Раненого його перевезли до шпиталю, з якого в літі він вирушив на Україну. То був Херсонський Ангел. На Радянській Україні повстанчу працю обох не розрізняли.

## Нарис історії XIV. бригади

Написав пор. Карло Аріо

(Продовження)

Гнівань чисте і приємне містечко. Жидів дуже мало, зате більша частина Поляків. Містечко окрашувало великий, багатий і гарний цукроварний завод (фабрика) зі своїми будівлями і огородами. Завдяки цукрові і іншим продуктам, дереву, соломі, теплим стайням і добрим квартирам побут в Гнівані був для нас дуже корисний. Крім служби стаційної варті і стійок по частинам, не робили ми ніякої служби, бо і не було ким. Зима запанувала на добре так, що на двір в наших лихих і на зиму не відповідних одностроях не було що показуватись. Стан Бригади був дуже малий около 200—250 людей. І того менша частина здорових, себто таких, які ще не мали п'янистого тифу, решта були реконвалесценти, які поступово вертали зі шпиталів і поволи приходили до себе! Не легко це було, у цих всеж таки не дуже вигідних відносинах, прийти до себе. Лікарів тоді при Бригаді не було. Сан. чет. Вігенюк помер, а інші два лежали хорі. Однак це не давалось так дуже відчутти, бо в цукроварні була приміщена полева лічниця III. Корпусу, яка приймала менш більш всіх хорих з Бригади. Не всі йшли до лічниці, багато просто з боязни лишалося на квартирах і ними опікувались або товариші або такі місцеві люди. Не все було й місце в лічниці. Тій лічниці, як і по більшій частині іншим лічницям Армії, недоставало всього, що лічниці потрібно. Смертність була велика, доказом найліпшим було те, що кожного дня вивожено на драбинястим возі, як снопи поскладані голі трупи, накриті зверху плахтою, на цвинтар.

Докладніше треба тут згадати про зовнішні відносини, серед яких приходилось жити в Гнівані, згідно сказати дещо про так звану „Ворошилівську республіку“. Ворошилівка-Вітава-Селища — складалась власне на згадану республіку, якої столицею було містечко Ворошилівка. Головним командантом в Ворошилівці був міщанин Чорний. Військова, а

згідно бандитсько-рабункова організація стояла досить високо. Удар церковних дзвонів на тривогу давав знати, що є небезпека, або що треба робити „збройний сход“. Тоді усі озброєні злітали або на місце призначене для сходу, або на свої згори призначені позиції і після потреби зачинався або наступ, або оборона. Коли вимагала потреба, приходило одно село другому на підмогу. Ворогом являлась згаданій „республіці“ кожна військова частина невеличкої армії, оскільки вона була слабшою. Сильніших частин боялись і тим самим лишали їх в спокою. І не легко можна було в тім часі знайти сильнішу частину Гал. Армії, яка мала б охоту зміритись з тими бандитами. Бож сама Ворошилівка числила до 400 крісів і два скоростріли.

Хотий „республіка“ ця на вид симпатизувала з більшевиками, вже з тої простої причини, що більшість населення Ворошилівки були Жиди, які почасти фінансували це республіканське підприємство, то всеж таки виступали вони часом і проти більшевицьких частин. Тоді переважно виступали, розуміється, мешканці сіл. Головним жерелом доходів ворошилівських Жидів була контрабанда тютюном.

І так прийшлося зміритись з „Ворошилівською республікою“ гуцульському куріневі 11 Бригади. Однак це не обійшлося „республіці“ легко і вони довго пам'ятали цей курінь та дуже часто питали за його кмдтом пор. Голинським, якому запрягли смерть. Відтак стрінувся з ними і штаб III. Корпусу, який переходив в перших днях листопада 1919 року з Потока до Гніваня. Тут вже повелося „республіканцям“ дещо ліпше, бо штаб Корпусу мав для охорони лише жандармерію, і ціла кухня оперативного штабу попала в руки тих бандитів, а один жандарм заплатив життям. Здається і вони мали страти в людях, бо старшини штабу з телефоністами ставили опір. Всякі менші відділи розоружували, забирали вози, коні,



матеріали, часом били вояків і відтак пускали їх. В виду того Кмдт 14-ої Бригади сот. Странський, хоча мати забезпечений перехід через м. Ворошилівку, вислав там свою мілітарно-політичну місію, яка привезла по довгих переговорах з представниками цього містечка так зване „позволеніє“, в яким позволений був 14. Бригаді вільний перехід через місто і було дане забезпечення, що ніяких перешкод зі сторони населення містечка не буде робитись. Печатка і три підписи.

Цей історичний документ, який яскраво документує відносини на Україні з кінцем 1919 року, забрав сот. Странський зі собою до Відня. Коли Бригада квартирувала ще в Вітаві, дуже часто виступи деяких бандитів заколочували нам спокій. І так роззброєно нічню кількох старшин, обробовано до нитки кількох хорих старшин, що лежали в горячці. Від часу до часу пропадали коні, часом разом з возом і зі всім, що на них містилось. Такі випадки лучались і в Гнівані.

В останніх днях грудня зорганізувалась в Гнівані банда під командою гніванського учителя Скакуна. Банда ця, а зглядно, як вони називались, „повстанці“, хотіли зробити повстання проти Денікінців, які тоді вже були у відвороті з Винниці. Кмдт „повстанців“ Скакун, який ніколи не був вояком, бо був горбатий, стараючись здається стати славним повстанським отаманом, доложив своїй краснорічності, себто брехні, підступу і фантазії, щоби представити нам ту велику свою сильну, ідейну, самостійницьку, національну організацію, вираховував на пальцях страшні тисячі „збройного козацтва“, яке на один його пошлік стане вжити в один непохитний мур під його проводом. Вкінці, коли ми запитали його, чого він хоче, сказав, що конче потребує одного скоростріла, кілька крісів і амуніції, а оскільки можливо, людей! Ми, розуміється, повірили і одушевлені таким генієм жертвували йому один скоростріл і кілька крісів. Він, гарно подякувавши, зник, при чім украв чет. Фільцові револьвер зі стола.

На другий день почалось велике „повстання“. „Повстанці“ обсадили стацію, поставили скоростріл на пероні і ждали ворога. І ворог прийшов!! Зі сторони Жмеринки показала денікінська панцирка, модерного типу. На віддалі може 2000 кроків розсипались „повстанці“ в розстрільну, поховались за великими купами каміння, яке лежало за рампою напроти перону і післали кілька крісових куль запанцерованому ворогові. Ворог випустив їм на поздоровлення один вистріл з тридюймовки, просто над перон. В одну мить „повстанці“ зникли. Панцирка спокійно приїхала на стацію, де довше задержалась. А сам „головний отаман“ цих повстанців страшно перестрашений, блідий аж синій, прибіг задиханий до канцелярії Бригади і просив переховати його, бо його убють!! Ми перебрали його по галицьки, переховали, а вечером відпровадили його пор. Голота і пор. Будний до дому. Очевидно ніхто за ним не питав, а по якомсь часі панцирка, довідавшись про фактичний стан річі, відїхала до Винниці.

Однак на тім не скінчилось. День перед відходом Бригади з Гніваня, себто 1 лютого (1920 р.) назад появився добродій Скакун на чолі своїх вірних і то тепер в характері „боротьбіста“. Це тоді було ще модерне слово, бо партія „боротьбістів“ не була ще популярною. Була це партія так званих інтернаціоналістів під червоним і трохи синьо-жовтим прапором. І певно це звучне і трохи бучне слово „бо-

ротьбісти“ подобалось дуже „нашому отаманові“ і він заповів велику боротьбу з „армією отам. Шепеля“, яка має бути в поході на Гнівань і околиці. Ціла „Ворошилівська республіка“ і багато-багато інших тисячів борців-боротьбістів стоять готові до боротьби. Ходили слухи, що мають нас а зглядно інтендантуру, яка тоді вже стояла завагонована на стації і чекала паровозу, щоб відїхати на полудне, роззброїти і зрабувати. Це не лякало нас, бо такі і подібні чутки ходили що дня по людях.

Того самого дня над ранком, а згл. в ночі з 31. грудня на 1. січня 1920 р. 9. Бригада I-ого Корпусу переходила через Ворошилівку, набила дуже сильно „республіканське військо“, яке розбившись лишило на полі битви кількох трупів, між іншими, оскільки собі пригадує, також і самого Чорного. Це нас дуже врадувало і тому ми чулися безпечними і більша часть старшин, які держали послідними днями разом з підхорунжими поготівля в штабі Бригади (канцелярія Бригади була поміщена недалеко стації), розїшлись домів, лишилися лиш пор. Голота, пор. Юрків і чотирох підхорунжих. Десять по півночі вбіг чура сот. Странського, який ходив до інтендантури по цукор на дорогу і зголосив пор. Голоті, що „наших в інтендантурі роззброюють“. Пор. Голота кинувся зараз з чотирма підхорунжими на стацію. Пор. Юрків був тоді вже на дворі. Показалося, що це отаман Скакун зі своїми повстанцями вже майже був роззброїв нічого не прочуваючу сплячу інтендантуру. Перша стріча пор. Голоти був бандит, який стояв на стійці коло одного вагону і хотів стримати пор. Голоту. Цей однак в мить роззброїв його і почав стріляти до решти повстанців, які гурмою стояли на рампі. Майже рівночасно далися чути два вистріли і голос пор. Юркова з другої сторонн поїзду. Бандити розлетілися і почали утікати за стацію в сторону цукроварні, лишаючи одного раненого. Пор. Юрків, який тоді був кмдтом обозу, і пор. Голота удались з чотирма підхорунжими до обозу, щоб переконатися, чи і там не було нападу. Однак показалося, що бандити сіли на панцирку другого Корпусу, яка стояла далеко за стацією і була цієї ночі без залоги (залога пішла в місто гуляти) і поїхали в ліс під Селища.

Вже виднілось, як обоз стягнуто з цукроварні за костел і артилерія заняла позицію під костелом на те, щоб в разі нападу панцирки на стацію можна було взяти її під огонь. Однак ще досвіта прибув паровіз зі Жмеринки і за годину відїхав поїзд з інтендантурою. Вкортці потім рушила також і Бригада в похід на Тиврів. Невдовзі по відході Бригади з міста появилась панцирка на стації. Було чути скорострільні стріли, однак для нас це вже було байдуже. Кінець кінцем показалося, що без „повстанців“ вигідніше і безпечніше, як з ними. Так зачався 2-ий січня 1920 р., себто перший день походу на полудне.

Згідно з умовою з Добр.-Армією переходила наша Армія в Херсонщину на 3-місячний відпочинок, де мала переорганізуватися на взір Добр.-Армії, то значить в дивізії і полки. Похід мав тревати около 3-ох тижнів. III-ий Корпус дістав район найбільше на полудні, в області ст. Затише і ст. Роздільна на ліво і на право залізничної лінії Жмеринка — Одеса. Інтендантури і всі установи Армії, шпиталі і Н. Кмда їхали поїздами. При кожному інтендантським поїзді було 2—3 вагони призначені для хорих. Інтендантські поїзди мали поступенно призначені довші постої на

поодиноких стаціях, де частини набирали харчів і паші, як також віддавали до вагонів своїх по дорозі захоплених людей і коней, яких везено переходною на возах. Приходилось часто захоплених по дорозі лишати по селах на ласку і неласку населення. Багато з них відтак поверталось.

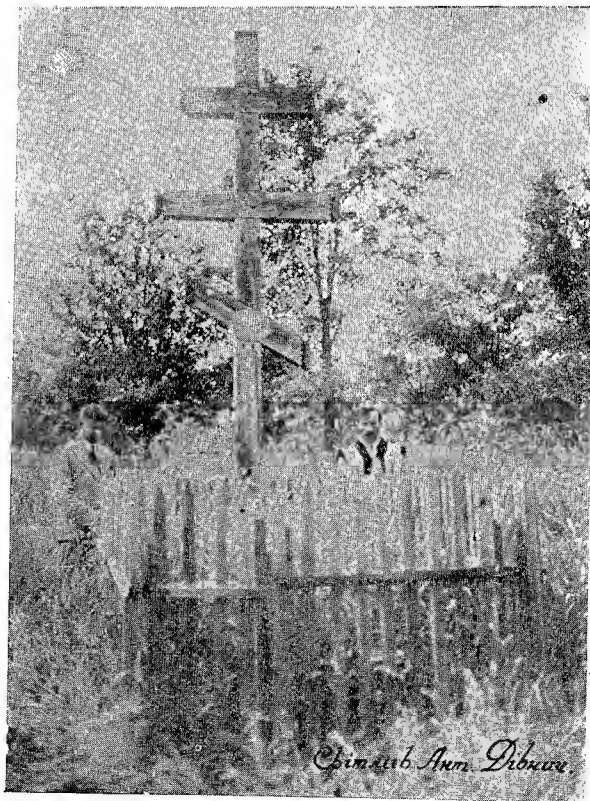
Похід 14. Бригади, як було сказано, почався 2. січня 1920 року, себто з вирушенням з м. Гніваня. Похідна лінія йшла вздовж залізниці Жмеринка - Одеса. Ішлося денно пересічно 15—20 верств і що тижня було 1—2 дні відпочинку, який звичайно припадав на свята. Похідна лінія йшла через Гнівань — Тиврів — Красное — Лопатинці — Юлямціль. В Юлямполі лишилась Бригада 2 дні і там відсвяткувало Різдво. Дальше йшла дорога через Цапівку (коло ст. Вапнярка), через Попелюхи — Французка (коло Кодими) до Крутоє, звідти через Гонората — Єлисаветовка — Чубова — Перехрестово (перша німецька колонія в нашій похідній лінії), Чадерма коло Гофнунгсталь — Іжицькая.

Цей район Гофнунгсталь Іжицькая був призначений для Бригади на відпочинок згідно з умовою з Добр. Армією. Частини піхотні і артилерія розташувалися коло Гофнунгсталь — Ляхова, Штаб Бригади в Іжицькій, Кмда Корпуса в Кольцебрикові, 4 верстви на полудне від Іжицької. До Іжицької прибула Бригада в останніх днях місяця січня, отже дорога тревала дещо довше як три тижні, а зложились на це різні причини: Треба було пересічно більше днів відпочинку, як було обчислено, а це тому, що сильно спаршивілі коні потребували більше відпочинку, як би потребували здорові. Це саме і з людьми з одного боку через лихе одіння, з другого з причини лихого стану здоров'я. А зима була остра, часті дуже сильні морози і сильні вітри пронизували до кости, крім цього їжа не все була на час і квартири не все були пригожі і дороги не всюди були гладкі, бо грудна на замерзалих дорогах на Україні велика, а не всі дороги зійдені. Селяни, як тільки впаде досить снігу, їздять на впростоць і доріг тоді майже не уживають.

Населення пересічно, оскільки було українське, було досить свідоме і відносилось, як не прихильно, то всежтаки не ворожо. Про велику прихильність говорити не можна, бо ночуючи по селах з одного дня на другий не було ані часу ані нагоди переконатись про настрій населення супроти нас, або взагалі пізнатись з ним ближче. А навіть не було це можливе підчас 2 або 3 днівного побуту в якимнебудь селі,

чи містечку. Стрічалось села, які були більш ввічливі і гостинні, стрічалось знову такі, які не конче довірливо і радо дивились на нас. І це не диво, бо в околицях тих Галицької Армії ще не було і не було звідки їм довідатись, хто ми і чого хочемо. Багато залежало від нас самих, як ми себе повели, як ми поступали, як ми до селян заговорили. Рівнож багато залежало від попів, або учителів, чи були вони Українцями, свідомими інтелігентами, чи ні.

Чим більше йшли ми на полудне, тим більші села і багатші; тим більше хуторів, однак тим менше дерев і лісів. Околиці, в яких прийшлося нам перебути 2 і 1/2 місячний відпочинок, дерева були рідкістю, стрічалось лише спорадичні малі лісні парцелі. А падалось тут, або соломою, або так званим „киричем“ (це є сушений гній, тятий в кусні, як торф). Стрічали ми крім українських також молдованські, болгарські, сербські, російські, а в районі, де перебував III. Корпус, зачиналась полоса німецьких колоній. Німецькі колонії великі, гарні, чисті і дуже багаті села. Колоністи ці відносились до нас дуже прихильно, а свідомством може бути те, що удержували нас, себто цілий Корпус, який стояв по німецьких колоніях, через цілий час безплатно, власним коштом, а відходячи забезпечили нас в деякі важні продукти ще й на дорогу. Був це власне час большевицького періоду, коли Корпус і всі частини осталися без гроша і без харчів і тим самим не були встані себе самі утримати.



## Забута могила.

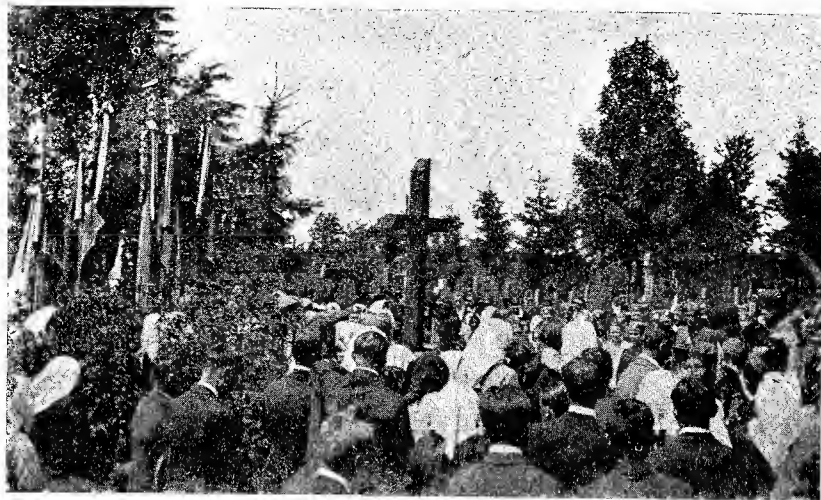
Мальовниче, бідне бойківське село Прислоп, в калуському повіті, зберігає в себе найдорощу пам'ятку нашої визвольної боротьби. Скромний, зарослий високою травою й високими полевіми квітами сільський цвинтар на горбку серед села криє у себе тайну трагедії з 1919. р., коли то безборонні цивільні втікачі впали жертвою озвірілої солдатески, поливаючи сердечною кров'ю бойківську землю. Оцей цвинтар, ця могила з незамітним яловим опарканенням і високим яловим хрестом зберігає тлінні останки одинокого державного секретаря, одинокого міністра ЗУНР., котрий у кровавих роках 1918—1919 положив голову на рідній землі.

*Момма З. и Державного Секретаря  
земельна Сираб Михайла Мар-  
тинича і Всеволода Ринського  
в Прислопі, Калуського повіту*

Час, сучасне лихоліття та пізніші події затерли враження страшної вістки, котра своїм трагізмом виринула серед цілого жаху розвалу нашого фронту в половині 1919. р. Була це вістка про загибель державного секретаря Михайла Мартинця та його 4 співробітників.

Сьогодні на хресті цинкова табличка з вибитим дрібонькими буквами написом: „Тут спочиває Всеволод Ріпецький, уродж. 1895., згинув 1919“. І ні згадки немає, що в тій самій могилі спочиває вічним сном М. Мартинець. Якесь добра душа з сусіднього села присилає на Зелені Свята вінки та каже доглядати могили, а місцеве населення ледви знає, які цінні тлінні останки зберігає їх цвинтар.

І тому є невідкличним наказом для Товариства Охорони Воєнних Могил зайнятися цією забутою, найважлишою на нашій землі могилою. Треба найперше поставити відповідну таблицю на хресті, а там і побудувати могилу та хрест так, як цього вимагає пам'ять великих днів і національна честь. А могила повинна стати місцем паломництва для українського громадянства, а головне його молоді.



Панахида на стрілецькій могилі в Борщовичах.

Найкраще було би при моральній допомозі рідні бл. п. М. Мартинця перенести його тлінні останки до Калуша, де тамошня філія Т-ва Охорони Воєнних Могил могла би відповідно могилою заопікуватися та куди комунікація для паломництва є далеко лекша. Да

## Могила Героїв в Борщовичах

Подав Андрій Качор

На цьому місці хочу помянути кількох забутих Героїв, які поставили на жертівнику Волі все, що мали найдорожче, себто своє молоде життя і серед страшних мук покінчили життя в підльвівському селі Борщовичах. В цьому селі на залізничній станції була „Відсильна точка групи Схід“, яка опісля була перемінена на „Відсильну точку IV. золочівської бригади“, здається правого крила. До цієї „відсильної точки“ щоденно привожено десятки ранених з під Львова, яким уділювано першої помочі, перевязувано рани і заосмотрених відсилано далі до більших лічниць, які були в Краснім і Золочеві. Але не udało ся всіх задержати при житті, деякі серед страшних мук мусіли розпрощатися з молодим життям. Вони всі лежать на борщівській кладовищі. Подаю на основі записів метрикальних, які втягнув о. Андрій Гавришак, тодішній парох Борщович, як слідує:

1). 19.IX. 1919 р. стрілець Тимотей Лотоцький, літ 39, з Крилоса, пов. Станиславів помер на грипу.

2). 12.I. 1919 р. стр. У.В. групи Схід Бенюк Іван, літ 20, родом з Лагодова, ранений в обі ноги. Смерть ствердив Маковський, саніт. хорунжий.

3). 30.I. 1919 р. десятник 1 сотні жовківського полку Калужняк Петро (місця уродження нема), перестріл живота. Смерть ствердила Олійниківна, саніт.

4). 25.II. 1919. стр. золочівського полку С.С. сотні скорострілів Антонів Микола, літ 27, з Ліска, пов. Камінка струмілова, постріл в голову. Смерть ствер. Г. Шміцер, саніт. четар.

5). 9.III. 1919. стр. 24 полку, II курія, 3 брідської сотні Антонів Стефан, літ 21, з Висоцька, пов. Броди, перестріл живота. Смерть ствер. Г. Шміцер, сан. чет.

6). 19.III. 1919. саніт. стр. 2 сотні, II. курія, IV. золочівської бригади Сарамак Петро, літ 20, з Пліснє, пов. Золочів, постріл гранатом у правий бік. Смерть ствер. Заячківський, сан. хорунжий У.С.С.

7). 28.III. 1919. стріл. 4. Б. сотні, X курія, IV. золочівської бригади Черкас Роман, літ ?, з Грабковець, пов. Золочів, ранений — уплив крови. Смерть ствер. Копертинська, саніт. хорунжа.

8). 29.III. 1919. стр. 3 сотні, XI. курія, IV. золочівської бригади Литвин Іван, літ 22, постріл у правий бік, помер в укр. саніт. поїзді ч. 19/2208. Смерть ствер. Болотнер, старш. лікар.

9). 30.III. 1919. стр. 4. Б. сотні, X курія, IV. золочівської бригади Лаврин Іван, літ 23, постріл лівого стегна кулею, помер в укр. саніт. поїзді ч. 19/2208. Смерть ствер. Болотнер, старш. лікар.

10). 30.III. 1919. стр. Білик Іван (більше даних нема) помер від ран. Смерть ствер. Болотнер старш. лікар.

11). 30.III. 1919. стріл. Гунтута (більше даних нема), помер від ран. Смерть ствер. Болотнер, старш. лікар.

12). 8.IV. 1919. стр. золочівського полку С.С. II курія Завалія Андрій, літ 20, з Переволочної, пов. Золочів, постріл у груди, помер в укр. сан. поїзді. Смерть ствер. Копертинська, саніт. хорунжа.

13). 28.IV. 1919. стріл. 3 сотні, II бережанського курія Матлата Василь, літ ?, зі Зарвінки, пов. Бучач, постріл у груди. Помер в укр. саніт. поїзді ч. 19/2208. Посмертна карта з 29.IV, видав С. Гайдучок, сан. хор.

14). 3.V. 1919. десят. 1 сотні, I бережанського курія Тхорик Микола, літ 29, зі Зарваниці, пов. Під

гайці, постріл в голову. Свідок смерти поруч. Кирило Будний.

Всіх поховав о. А. Гаврищак.

По війні стягнуто їх у дві могили, які опісля мо-  
лодь, зорганізована в місцевім „Соколі“, злучила ра-

зом, зробила одну більшу могилу і поставила високий хрест.

Лежать на своїй рідній землі і покликують нас до сповнення великого Заповіту.

# Спомини генерала Брусілова

Написав: Віктор Приходько

Російське видавництво „Мир“, у Ризі, випустило ці-  
каву книжку, а саме „Спомини“ генерал-адютан-  
та А. А. Брусілова.

Брусілов, один із найвидатніших полководців сві-  
тової війни, що закінчив свою кар'єру Верховним  
Головнокомандуючим всіх збройних сил Росії. Фігура  
це небуденна сама по собі, але для нас Українців,  
спогади його мають ще й спеціальний інтерес. Річ  
в тім, що всі найважливіші етапи його діяльності тісно  
зв'язані з нашою територією: в 1913 році Брусілов  
був командіром XII армійського корпусу, найбільшого  
в Росії, що був росташований головним чином в По-  
дільській губернії. Сам Брусілов мешкав у Вінниці,  
про яку тепло згадує. Самеж головне те, що Брусі-  
лов — це той полководець, що в 1914 році заняв  
Галичину й Львів, у 1915 році відступив з неї, а в 1916  
знову повів подібний наступ, який щоправда не роз-  
винувся у тревалий успіх. Тому у книжці його, як  
у калейдоскопі, чергуються все назви наших міст,  
містечок та місцевостей: Тернопіль, Львів, Стани-  
славів, Перемишль, Рава Руська, Броди, Делятин,  
Турка, Дністер, Сян, Липа і т. д. — ось пункти, де  
відбувалася велика частина світової трагедії.

Командування під час війни спочатку армією, по-  
тім фронтом, т. зв. юго-западним, себ-то галицьким,  
нарешті, головне командування Київською військо-  
вою округою — все це під час інтензивної боевої ді-  
яльності і безперервного руху і зміни подій, си-  
туацій, військових частин і людей — дало генералові  
Брусілові виключний бойовий і організаційний досвід,  
дало знайомство з найвидатнішими російськими полко-  
водцями того часу. І з цього погляду ознайомлення  
з його споминами не тільки цікаве, а й корисне, і то  
не лише для наших військових, а й цивільних людей.

Спогади Брусілова дуже повчаючі для нас на май-  
бутнє... і в цій точці вони мають багато спільного  
із спогадами С. Шухевича. Брусілов яскраво розкриває  
картини недбалства у підготовці Росією світової вій-  
ни взагалі і, — зокрема, так знайомих нам, Українцям,  
з власної війни — непорядків у постачанні армії  
зброєю, набоями, технічними засобами і навіть одя-  
гом. Це дивно читати, але Брусілов свідчить, що вже  
з перших місяців війни російська армія мусіла оща-  
джувати гарматні й рушничні набой; не раз тільки  
через цю обставину не можна було розвинути успі-  
ху, і недостачі технічних засобів армія мусіла надо-  
лжувати своєю кровю. Як це знайомо нам картини!  
Ріжниця лише в тім, що російська імперія мала час  
і засоби все це підготувати, а ми не мали ні того,  
ні другого. Але наука із цього для всіх однакова:  
кожна справа потребує пильного виконання, постійної  
контролі, а головне людей і людей, — відданих спра-  
ві, розуміючих її, підготовлених до неї.

Про людей.... В споминах Брусілова вони пере-  
ходять перед нами, мов у фільмовій стрічці. Тут, по-  
чинаючи од Верховного Головнокомандуючого Ни-  
колая Николаєвича, майже всі найвидатніші російські  
генерали світової війни і — що цікаво — за малими  
виїмками, — всі учасники галицьких операцій. Тут  
Денікін, Корнілов, Радко Дмитрієв, Куропаткін, Алек-  
сєєв, Сухомлінов, Іванов і, нарешті, цар Микола II,  
що змінив свого дядька Николая Николаєвича на  
посту Верховного Головнокомандуючого.

Зустрічаємо імена й тих генералів, що потім так  
чи інакше були зв'язані з українською справою: Голов-  
нокомандуючий румунським фронтом генерал Щер-  
бачів, військовий міністер під час гетьманування  
Скоропадського — генерал Рогоза, нарешті, генерал  
Дельвіг, що тісно зв'язав свою долю з українською  
армією і досі числиться в її рядах. Генерал Дельвіг  
— дуже визначний фаховець по артилерії і Брусілов  
в своїх споминах характеризує його як „талантливій-  
шого генерала“.

Характеристики співробітників і товаришів по зброї  
у Брусілова короткі, але яскраві. Між іншими, бачиш,  
як і під час війни люде часто ставили наперед своє  
честилобство, егоїзм та особисті симпатії. В наслі-  
док цього, керуючі ролі в армії часто діставались лю-  
дям невідповідним, більше того, напр., навіть під час  
військових операцій Ставка давала допомогу людьми  
і зброєю тим генералам, яких більше любила. Бру-  
сілов до таких не належав і в споминах його читач  
найде багато розпучливих сторінок на цю тему. По  
своїй вдачі, як військовий, Брусілов був генерал рі-  
шучий і міцно стояв на засаді, що краще нападати,  
ніж оборонятись. Між тим, далеко не всі керуючі чин-  
ники в російській армії поділяли цей погляд. Брусі-  
лов виставляє цілу низку цих людей. Командуючий  
західним фронтом — Еберт, північним — відомий  
Куропаткін, начальник штабу Верховного Головноко-  
мандуючого Алексєєв, кінчаючи самим Верховним Го-  
ловником, царем Миколою II. Все це люде м'яккі, не-  
рішучі, що готові безконечно міняти раз повзяті по-  
станови і відтягати з рішучою акцією. Брусілов по-  
казує, як в наслідок цього терпіла ціла справа і до-  
водить, що, коли б весною 1916 року його наступ  
на Галичину підтримали армії Еберта і Куропаткіна  
(про що й було рішено на воєнній раді, а потім „одкла-  
дено“), то й війна кінчилась би для Росії щасливо  
й доля цієї держави була б інакша....

Брусілов не раз підкреслює, що ні старшинський  
корпус російської армії, ні тим більше сама армія не  
мала політичного виховання: вони здебільшого не  
знали, за що б'ються і які цілі має війна. На жаль,  
це доводиться сказати й про самого Брусілова: три  
роки він воював на наших, українських, теренах, гонив



у бій переважно наших людей, але із споминів його не видно, щоби він хоч колись спинився думкою над цією обставиною. Є три моменти в його спогадах, де Брусілов почасти торкається „нас“, але з них видно, що він стояв у нашій справі, глибше над тим не задумуючись, на точці суто російсько-офіційній. Перший момент торкається Митрополита Шептицького і русофілів. Брусілов згадує: „Уніятський Митрополит Шептицький, явний ворог Росії, що віддавна неодступно агітував проти нас, після вступу до Львова російського війська, з мого наказу, був арештований „домашнім арештом“. Я його витребував до себе і запропонував дати „чесне слово“, що він ніякої ворожої акції проти нас, — ні явної, ні таємної — започинати не буде; в цьому разі я брав на себе дозволити йому залишатись у Львові, з виконанням його духових обов'язків. Він охоче дав мені це слово, але на жаль, зараз таки знову почав каламутити і виголошувати церковні проповіді, явно нам ворожі. З огляду на це я вислав його до Києва, в розпорядження Головнокомандуючого військовою

округою.„ — „При мені знаходився член Державної Думи, бувший лейб-гусарський офіцер, граф Бобринський. Я наказав йому оглядати всі тюрми, що попадали в наші руки і негайно випускати політичних арештантів, яких австрійська влада арештувала за русофільство. Гр. Бобринський надзвичайно охоче взявся за цю місію, бо він ще за мирного часу мав великі зв'язки з русофільською партією Русинів. Не памятаю числа, але таких арештантів було дуже багато і всіх їх негайно випущено“. І ще одне місце. Розказуючи про критичний момент для Львова, коли російське військо мусіло його покинути, Брусілов зазначає, що Поляки й Жиди дуже хвилювалися, бажаючи повороту австрійської влади, що-ж торкається „Русинів“, то..... „Русини естесвенно (!) билі на нашей старанє, кромє партії так називаемих мазепинцев“.

Написано спогади живо, мовою військовою, лаконічною. Перечитання їх безумовно дасть до думання й нашим військовим та цивільним людям, особливо тим, що перейшли нашу визвольну боротьбу.

## На Яцка горі

Написав Василь Горбай

До Начальної Команди в Нар. Домі прибігає здиханий гарматчик і голосить, що батарея гавбиць на Яцка горі без муніції. Письменний приказ сот. Горука, сідаю на тягарове авто, що стояло на Вірменській вулиці, шофер Німець пускає мотор і їдемо до касарень на Куркову вул. по муніцію. Передаю приказ сот. Микитці й не тревало години, а авто було навантажено муніцією. Їдемо майже порожніми вулицями, авто гуде й робить доволі гуркоту та стуку. Кріс готовий до стрілу держу в руці й обсервую кам'яниці на ліво й на право, щоби не бути заскоченим. Авто гонить як можна найшвидше, а я думаю: Колиб так кинув хто ручну гранату на авто, чи експлуодувала б муніція чи ні? А їхати з таким вантажом за плечима майже без ніякої охорони було трохи ризиковне. Ось і Яцка гора, місце моїх дитячих колишніх забав. Авто стає, йду до батареї, яка стоїть мовчки без муніції з дулами зверненими на Стрийський парк. Командантові зголошую привезення муніції. Командант дякує і радіє нею, як найбільшим скарбом. Гармаші звиваються, зносять муніцію, шофер Німець помагає. Командант оглядає далековидом околицю перед собою. Скриньки муніції вже поскладані, слова команди, гармаші знову звиваються, добувають набої зі скриньок, одні крутять щось на мосяжних головах шрапнелі, інші міняють мішочки з порохом, інші крутять якимись колісцями коло гармат і дула підіймаються вище. Все йде так зручно і справно, кожний артилерист веселий, звивається коло гармати, як коло дівчини. — Отвираються замки, набої путують до середини — цвак — замки вже замкнені, гармаші відбігають, лише за кожною кілька кроків стає до викопаної діри гарматчик зі шнуром в руці. Командант дивиться далековидом

наперед, гармати з повитягваними шиями грізно дивляться перед себе і чекають. Знову команда та гармаші потягають один за другим свої мотузки і чотири огненні язики вилітають з пащек гармат. Кожна корчить свій хребет, подається до заду і знов нарівнюється — лиш трохи сивого диму поволи виходить з пащек.

Бух-бух-бух-бух! З парку йде відгомін, такий сухий неначе столітні карпатські великани в час бурі ломляться і клекіт розгублюється все далі й тихне. Дві білі хмаринки шрапнелевого диму уносять вітер, верхи смерек їх роздирають і ті сіріють й поволи зникають на тлі сино-сивого неба. Гарматчики вже викинули горячі ще гільзи, знов команда, кілька рухів і гавбиці з піднесеними високо дулами гавкають і викидають зі себе смертоносні вантажі, які там поміж деревами розриваються і сіють знищення. А гавбиці раз у-раз бухають, гармаші отирають піт. Стою такий щасливий, здається мені, що то сон, щипаюся, ні не сон. Наші гармати! Бух-бух! — „Наші-наші наші!“ Несе відгомін! Чуюсь таким щасливим, хотілосяби цілувати ті сталеві дула. Прошу команданта, щоби позволив бодай раз потягнути за мотузок, бодай раз вистрілити. Усміхнений дозволяє, а я такий щасливий. Рука дрожить, а серце перестає бити, як надходить момент потягнути мотузок! А шофер Німець стоїть ззаду та приговорює: Браво! Нох айнмаль. Даць їм бобу! — Бухають гармати, таракотять напереді в парку скоростріли, а гармаші звиваються й співають. „Нумо братя...“ Пливе мельодія укр. пісні на укр. землі. Гармати своїми бух-бух дають такт, а там крісовий й скорострільний огонь творить чудесне тло — підклад вояцької пісні. ... двічі не вмирати!





# Матеріали і документи

ПЕРШІ ДНІ ЛИСТОПАДА В СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ

## Звіт з Бібрки.

Кур'єр Андрій Козакевич подає дня 5 листопада 1918:

В п'ятницю 1 на 2 падолиста розоружено жандармерію о год. 11. в ночі та усунено всі Австрійські влади. Повітовим Комісарем став рад. Дуб. Раду шкільну окружну обняв дир. Бурчак. Міським комісарем (бурмістром) став дир. Кулинич. Залізниця в наших руках; начальником стації п. Шуль. Повітову жандармерію на разі обняв командант постерунку жандармерії Тягнибік. Бранку до Національної Армії заряджено під проводом старшини Походжая. Військову команду міста сбняв пор. Володимир Калинович. Повітовий харчевий уряд створений.

Додатковий звіт А. Козакевича зложений дня 7. падолиста.

Політична та військова організація повіту йде скорим темпом вперед. В повіті переведеться в днях від 11—15 ц. м. загальний асентерунок від 18—34 року життя. Населення спішить радо під зброю, свідоме, що розходиться про забезпечення нововоскресшої Української Держави. В найближчих днях створиться вишкіл для новозатягнених невишколених вояків. Населення достарчить в найближчих днях збіжа, худоби та бараболі.

Донесення Повітового Комісаріату з дня 7. падолиста:

Маю честь донести, що вчорашного дня вибрано мене повітовим комісарем Укр. Нар. Ради в Бібріці. На судовий ходорівський повіт уконституувався окремий комісаріят з осідком в Ходорові; з огляду на цей факт прошу про видання відповідних інструкцій. Заразом доношу, що в нашій повіті зорганізовані вже станиці жандармерії, сільські та міські горожанські сторожі. Апровізування повіту нормальне.

Повітовий Комісаріят У. Н. Р. в Бібріці

Константин Дуб, нач. суду

Звідомлення Повітового Комісаріату з дня 12 падолиста:

Маю честь донести, що в повіті всі станиці жандармерії фунгують. В тих днях переводиться військова рекрутація, а перший транспорт новобранців, вже військово вишколених, відійшов вчорашного дня до Львова в силі 60 людей. Всі села тутешнього повіту достарчають для військового гарнізону середників поживи, а саме готовий хліб, муку, товщі, фасолю, яйця і крупи. Рівночасно заряджую відтранспортування до харчового уряду у Львові зі сіл північної частини повіту більшої кількості бараболі та збіжа. Тутешній Комісаріят з огляду на те, що в Ходорові зорганізувався окремий комісаріят для ходорівського судового повіту, мусів на жалі на разі обмежити свою діяльність на судовий бобрецький повіт. Прошу отже у цій справі видати спеціальні зарядження. Тутешній Комісаріят провадить на разі агенди військові, адміністраційно-політичні, харчові та шкільні. Почту вже урухомлено, місцевий повітовий суд та повітовий уряд не фунгують, а то з тої причини, що всі майже урядовці польської народности не хотять підчинитись УНРаді. Прошу отже

про негайне приділення до тутешнього суду одного судді та одного авскульптанта, а до податкового уряду двох податкових урядовців. Вкінці прошу дати мені інструкцію, чи тих урядовців, які не хочуть підчинитись Українському Правительству, маю негайно звільнити зі служби?

Повітовий Комісар УНРади

Константин Дуб, нач. пов. суду.

Відпоручник Української Нац. Ради Александер Максимьяк подає слідуєче звідомлення (около 15. падолиста):

На припоручення УНР. з дня 6. ц. м. виїхав в повіт Бібрку. Повіт срганізується скоро, все в наших руках. Переводиться побір; повіт достарчить около 1000 людей. Судові урядовці Поляки відмовилися урядувати як урядовці Української Держави; наразі одержали 14. день до надуми. Що робити з ними, прошу про точну інформацію. Українці урядують. Ходорів відлучився від Бібрки і не хоче піддаватися ніяким розпорядженням твердячи, що має до цього повновласть УНРади. Це уємно впливає, тому прошу про вказівки. Жандармерія переводить організацію міліції; в повіті є старшина, якого імя подам пізніше. Харчів подостатком; що з ними робити, чи відсилати до Львова і яку скількість? Чи давати тут молоти збіже, бо тут є парові млини? Населення заявляє охоту висилати зі сіл печений хліб. Достаточна є скількість худоби, тому союз нехай пришле гроші; можнаби закупити велику скількість. Прошу візвати суддю Ярему, котрий перебуває в Махнові, щоби обняв урядування, або прислати хоч авскульптанта, але виставити «декрет поліційний» на Бібрку. Чи виплатити платню тим, котрі не пібрали, спеціально учительству, яке совісно сповняє народні обовязки? Після нашої гадки може лиш нашим людям, а прочим під умовою, що годяться обняти урядування та узнають нашу владу. Чи можна числити на матер'яльну поміч, заким стягнеться поголовне?

## Нові книжки.

Проф. Дмитро Дорошенко: Ілюстрована історія України 1917—1923 рр. II. том. „Українська гетьманська держава 1918 р.“ Ужгород 1930 р. Ст. 424+LXXXVI великої 8°. Ціна 2'25 ам. дол.

Накладом В-ва „Червона Калина“ вийшли в останніх двох місяцях:

Ген. Всеволод Петрів: Спомини Ч. III. Ціна 3'50 зл., для членів 1'75 зл.

М. Галаган: З моїх споминів Ч. II. Ціна 4 зл., для членів 2 зл.

Сот. Т. Кох: Договір з Денікіном. Ціна 1'80 зл., для членів 0'90 зл.

М. Матій-Мельник: На чорній дорозі. Воєнні оповідання. Ціна 3'50 зл., для членів 1'75 зл.

А. Чайківський: Чорні рядки, спомини. Ціна 3 зл., для членів 1'50 зл.

О. Степанів: На передодні великих днів. Ціна 2 зл., для членів 1 зл.

На пресовий фонд Літопису Ч. К. зложила прогулька Учительських Курсів 18'54 зол.



## УКРАЇНЬКА ВІЙСЬКОВА ЛІТЕРАТУРА\*) 1914—1923\*\*)

Зладив: сот. Корній Купченко

### I. Службові правильники

„Правильник піхотинців, Розділ 1. „Впоряд“. Бібліотека Січових Стрільців. ч. 1. Накладом Укр. Січ. Союзу — Львів 1914.

„Правильник піхотинців“ 2 видання — Київ 1919.

„Мобілізаційні закони і розпорядки“ — Львів 1915.

„Прикази до впоряду піхоти ЗУНР.“ Військові правильники ч. 1. Накладом ДСВС. — Станиславів 1918, 8<sup>о</sup>, ст. 23.

„Кіннозаводство“. Київ 1918.

### ВИДАННЯ ВІДДІЛУ НАВЧАННЯ ВІЙСЬК ГОЛ. УПРАВЛІННЯ ГЕНЕР. ШТАБУ

„Муштровий статут для піхоти“. Кам'янець 1919, 16<sup>о</sup>, ст. 200+5, ц. 8 гр.

„Статут внутрішньої служби.“ Кам'янець 1919, 8<sup>о</sup>, ст. 195, ц. 20 гр.

„Муштровий статут для легкої пушкової і гавбичної артилерії“. Ч. I. Навчання при гарматі (з коротким рос.-укр. словарцем). Кам'янець 1919, 8<sup>о</sup>, ст. 55+3, ц. 15 гр.

„Програм навчання молодих козаків піхоти, кінноти та артилерії“. Кам'янець 1919.

„Керування батареєю“. Збірник команд підчас руху та підчас стріляння легкої пушкової та гавбичної батареї. Кам'янець 1919, ст. 28, ц. 7 гр.

„Військовий карний статут (?)“ 22-га книга (з рос. укр. словником правничих термінів). Кам'янець (?) 8<sup>о</sup>, ст. 180 (?).

„Дисциплінарний статут“. Видання Генер. Штабу УА. Кам'янець 1919, ст. 28, ц. 1 гр. 60 ш.

„Дисциплінарний статут“. Видання друге Управи статутів і навчання Голов. Управління Ген. Штабу. Перемишль 1920, 8<sup>о</sup>, ст. 16.

„Зкорочений курс навчання кулеметному ділу“. Накладом 2-ої кулеметної бригади. Товмач (Галич) 1920, ц. 50 м п.

„Обов'язки рангів кулеметної сотні“ Товмач (Галич) 1920, 16<sup>о</sup>, ц. 50 гр.

„Правила честигідного поступовання для української Бригади.“ (Літогр.) Н. Яблінне (Чехи) 16<sup>о</sup>, ст. 16.

„Закон про поступовання в штабних судах“. Варшава 1920.

„Статут польової служби“. Видання управи навчання військ ген. штабу. Перемишль 1921, 8<sup>о</sup>, ст. 292,

„Правила стрільби для батарей“, озброєних трьохдюймовими гарматами російського зразку 1902 р. з 37 зарисами в тексті. Переклад з рос. Видання I. Видавництво фахової літератури. Калуш 1927, ст. 64, ц. 210 м. п.

### II. Книжки іншого військового та воєнного змісту

Байків А. „Підготовка народу та війська до захисту батьківщини“. Під редакцією і з передмовою С. Петлюри. Видання Т-ва „Сас“. Київ 1918, ст. 225.

Білозерський О. Пл. і Романченко Д. „Порадник для національно-освітніх інструкторів в війську.“ Видання укр. військ. місії в Польщі. Перемишль-Ланцут 1920, 8<sup>о</sup>, ст. 32.

Боберський І. „Українські Січові Стрільці в Карпатах“. Бібліотека „Укр. Боевої Управи“ ч. I.

Богун сот.: „Утримання війська і удержання його боездатности“. Реферат. Літогр. видання як вище. Стрілково 1920, 4<sup>о</sup>, ст. 10.

Бородаєвич Е.: „В чотирикутнику смерті.“ Причинки до трагедії У.Г.А. на В. Україні. З воєнного записника 3-ої бригади. Видан. укр. накладні „Нове Життя“ ч. 1. Київ-Львів 1921, 8<sup>о</sup>, ст. 86.

Бурачинський Др. Андрій: „Підручник для переносників ранених.“ Відень 1921.

Гнатевич, Богдан пор. УСС.: „Правильник науки в метанню ручними гранатами“. Бібліотека ЦУУСС. ч. 5. Накладом Центр. Упр. Укр. Січ. Стр. Відень 1919, 16<sup>о</sup>, ст. 38.

Гнатевич Богдан: „Пархи у коней і їх лічення“. Заходом і накладом Дер. Секр. Військ. Справ. Станиславів 1919, 8<sup>о</sup>, ст. 18.

Горко, сот.: „Елементарна тактика“. Часть I. Пер. з польського, 15 прим. на папірографі. Видання як вище. Стрілково 1921, 4<sup>о</sup>, ст. 100.

Горко, сот.: „Волохівщина в історії боротьби за українську державність. Літогр. видання таборового журналу „Аванс“. (?) 1921.

Давний Р. „Про Січових Стрільців“. Народна Бібліотека „Чорногора“. Відень 1921, 8<sup>о</sup>, ст. 79.

Давний Р.: „Статут всеукр. спілки військових інвалідів УНР.“ Вид. цієї спілки 1200 пр. Тарнів 1921, ст. 28.

Дольницький Мирон, Кузьмів Ярослав, Божик Степан: „Між молотом і кувалдою“. Спомини. (При-

\*) Тут увійшли лиш ті видання, які не відмічені в „Списі жерел до історії української визвольної війни 1914—1919 р.“ А.К. друкованим в „Літописі ЧК.“ ч. I—III. 1929 р. і I—VIII. 1930 р.

\*\*) Серед моїх паперів знайшовся цей бібліографічний показник укр. військової літератури від 1914 до 1923 рр., зіставлений ще 1923 р. Це була спроба подати відомості про те, що з обсягу військового знання до сього часу було надруковано нашою мовою на українських землях та поза їх границями. В цьому огляді навів я ті новопояви фахової літератури, про які міг я тоді на еміграції довідатися і вдячний буду всякому, то доповнить так щодо вгорі зазначеного періоду, як і по сьогоднішній день. Цей показник ще й тим невичерпаний, що годі було мені довідатися про видання стисло військового змісту друковані укр. мовою на Радянській Україні. Затратився мені на жаль III-й розділ, в котрому були вичислені періодичні видання військового змісту. Немає либонь ще досі такого зіставлення й тому вельми пожаданим було-б, коли появивсяби також огляд нашої військової преси, куди належить зачислити Вісники військових міністерств, фронтові, запальні, таборові і ін. часописи.

Авт.

чинки до історії Укр. Армії). Видав. „Червона Калина“. Львів-Київ 1920, 20×14 ст. 89.

Ентельберг Еуген, кап.: „Піша застава“. Переклав з поль. пор. В. Верхола. Видання культ.-просв. відділу 3-ої дивізії. Накл. 300 прим. Каліш 1921, м. 8°, ст. 21.

Зиблікевич Еуген: „Зі споминів січовика“ (1914—1919). Вид. „У. Прапору“. Відень 1921, 16°, ст. 11.

Зубенко І.: „Наші лицарі й мученики“. Збірка перша. Видання культ.-освіт. відділу 3-ої зап. дивізії. Друкарня культ.-освіт. відділу 3-ої зап. дивіз. Каліш 1922, 8°, ст. 28.

Ільницький А.: Північно-американська війна в 1861—65 (за відділення). Реферат по военній історії, частина 1. Видання як вище. Стрілково 1921, 4°, ст. 28+мапа.

Ірчан М.: „Хто такі УСС.“ Рівне 1919.

Капкан, підполк.: „Скорочена муштрова наука“. Тимчасове видання укр. військового генер. комітету. Київ 1917.

Капустянський М., тен.- штабу генерал хорунжий: „Похід українських армій на Київ-Одесу в 1919 р.“. Короткий воєнно-історичний огляд. Частина I. II. з 23 кольоровими схемами-шкіцями і документами в додатках. Матеріали до воєнної історії. Книга перша. Друк. вид. спілки „Діло“. Львів 1921, 8°, ст. 88. Частина III. з 25 кольоровими схемами-шкіцями і документами в додатках. Матеріали до воєнної історії. Книга друга. Накладом видав-а „Червона Калина“. Львів 1922, 8°, ст. 128.

Капкан, підполк.: „Скорочена муштрова наука“. Тимчасове видання укр. військового генер. комітету. Київ 1916, 16°, ст. 63.

Кобринський, пор.: „Опис американського скоростріла типу Louis.“ Рівне 1919.

Кобринський, пор.: „Переклад виразів з гарматного вираду“. Видання Польового Штабу Ч. У. Г. А. Балта 1920.

Крип'якевич Іван др.: „Українське військо“. Короткий історичний нарис з малюнками. Накл. Союзу Визвол. України. Львів 1916, 8°, ст. 154.

Левицький Осип: „Галицька Армія на В. Україні“. Спомини з часу від липня до грудня 1919. Україн. мемуари. Відень 1921, 16°, ст. 194. (Далі буде).

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

З ч. 7—8 вислали ми всім передплатникам почтові складанки з проханням вислати залеглу передплату і біжучу на третій чвертьрік. А що не всі передплатники це виконали, то просимо їх по раз другий прислати передплату зараз же по отриманні цього числа.

Пошукую дікаря МИХАЙЛА ГАВРИЛОВИЧА ВАСИЛЬЧЕНКА, що в 1920 р. був інтернований в Польщі з полком Фролова. — Кому відомо, де він знаходиться, прохасмо заслати вістку на адресу: „Червона Калина“, Львів, вул. Руська 18/III.

# ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

## ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

II. річник / Число 9. / Вересень 1930.

### З М І С Т

	Стор.		Стор
* * *		Отаманина	
Микола Матіїв-Мельник . . . . .	2	Михайло Середа, полк. Армії УНР. . . . .	14
Маківка		Нарис історії XIV бригади У.Г.А.	
З нагоди Свята на Маківці 1930 р. — Ол. Бабій	2	(Продовження) — пор. Карло Аріо . . . . .	16
Граф Михайло Тишкевич . . . . .	2	Забута могила	
Польова пошта У.Г.А.		Да . . . . .	18
Микола Секретар, б. упр. польових пошт У.Г.А.	4	Могила Героїв в Борщовичах	
Балляда		Андрій Качор . . . . .	19
Анатоль Курдидик . . . . .	9	Спомини генерала Брусілова	
Лицарські сні		Віктор Приходько . . . . .	20
Юра Шкрумеляк . . . . .	9	На Ядка горі	
„Гусаківський мішок“		Василь Горбай . . . . .	21
Чет. Мирон Баленко . . . . .	10	Матеріали і документи	
Причинки до монографії отамана Волоха		Перші дні листопада в Східній Галичині . . . . .	22
Полк. Армії У.Н.Р. Дубовий . . . . .	12	Бібліографія	
Деякі українські пам'ятники в Парижі		Українська військова література — сот. Корній	
і під Парижем		Купченко . . . . .	23
М. О. (граф Михайло Тишкевич) . . . . .	13		

Редагують: Лев Лепкий і В. Софронів-Левицький

Друкарня ОО. Василян у Жовкві

Відповідальний редактор: Петро Пасіка

# ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВИЙ ВІСТНИК

Що виходить в 1930 р. під тою самою редакцією.

ЛНВ виходить точно в кінці кожного місяця в об'ємі шести аркушів.

ЛНВ, як і досі, буде виразником ідей, боронених від 1922 р.: »літературний імперіялізм« — в краснім письменстві, творчий субективізм — в критиці, енергетизм — в філософії, волонтаризм — в політиці.

ЛНВ поборюватиме, як і досі, старий провінціалізм і нове »всесвітнянство«, де б вони не виявлялися. Поборюватиме »об'єктивність« в трактуванні зявіщ життя, за якою криється трусість думки і хворість волі.

ЛНВ міститиме, як і досі, твори українських авторів, що вносять в нашу дійсність творчі ідеї завтрішнього дня, і тих, що відсвіжують традиції нашого великого минулого.

ЛНВ принесе в 1930 р. м. и. твори: О. Бабія, Ф. Дудка, Н. Королевої, А. Крижанівського, Вол. Кучабського, Н. Лівницької, Галі Мазуренко, Е. Маланюка, М.

Матііва-Мельника, У. Самчука, В. Стефаника, О. Стефановича — в белетристиці і поезії, М. Іванейка — в філософії, І. Гончаренка, В. Дорошенка, Л. Луцтва — в літературній критиці, Ю. Колляра, А. Крезуба, ген. В. Петрова, В. Приходька, гр. М. Тишкевича — в мемуаристиці, Ст. Смаль-Стоцького, М. Тершанеца, В. Біднова, С. Сірополка, М. Галушинського — в науці, Д. Донцова — в публіцистиці і критиці.

ЛНВ присвячуватиме увагу пекучим питанням українського життя на цілій нашій території, області економічній, культурній, церковній і політичній. Знайомитиме з новітніми національними рухами. З духовим життям великих народів окциденту. Старатиметься виховувати суспільність в дусі властивого західній культурі активізму.

ЛНВ пильну увагу уділить інформованню про життя Великої України, міститиме оригінальні і передруковані праці зазбручанських авторів.

Передплата виносить: місячно 2'50 зол., піврічно 14 зол., на рік 26 зол., для заграниці 4 америк. долари річно.

Адреса Редакції і Адміністрації: Львів, вул. Руська ч. 18. III. пов.

Редагує: Комітет. За ред. відповідає: Петро Постолук. Видає: Укр. Видавнича Спілка.

ЧИТАЙТЕ!

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

**„ЗИЗ“**

одинокий український сатирично-гумористичний журнал, який вдатно ілюструє з правдивим гумором події нашої буденщини.

Чвертьрічна передплата 3'50 зол.

Адреса: „ЗИЗ“, ЛЬВІВ, ВУЛ. РУСЬКА 18. III. п.

**„ВІДРОДЖЕННЯ“**

(давніше „МИ МОЛОДІ“)

ілюстрований орган укр. протиялк. і протинікотин. руху, виходить раз у місяць.

Адреса: Львів, Гродзіцких 4. III.

„ВІДРОДЖЕННЯ“ коштує в передплаті для членів Тов. тільки зл. 3. а для нечленів зл. 3'60 річно. Для заграниці 1 дол. ам.

**УКРАЇНСЬКІ ХЛІБОРОБИ:** Читайте часописи та книжки Видавництва

Краєвого Господарського Товариства **„СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“:**

одинокий господарський двотижневик **„СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“**,  
одинокий пасічний місячник **„УКРАЇНСЬКИЙ ПАСІЧНИК“**,  
місячник **„СТІННИЙ ЧАСОПИС СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“**,  
Та **ГОСПОДАРСЬКІ КНИЖКИ** з бібліотеки Товариства.

Тямте, що лише дорогою науки поліпшите свою господарку та збільшите дохід з неї. Тямте та кож те, що весь гріш, який Ви видали на книжки та часописи **„Сільського Господаря“**, іде на Вашу організацію і сільсько-господарську освіту народу.

**В ж е в и й ш о в**

**Сп і ш іть з замовленням!**

**ІСТОРИЧНИЙ  
КАЛЕНДАР-  
АЛЬМАНАХ  
„ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“  
на 1931 рік.**

- Нова мистецька обгортка!
- Богатий зміст!
- Цікаві ілюстрації!  
(Оригінальні світлини, цикл воєнних малюнків  
арт. Е. Перфецького).
- Ціна 3 зол., з пересилкою 3.50.
- Дістати можна Істор. Кал. Альм. „Червоної Калини“ по всіх  
українських книгарнях в краю і за границею або у  
ВИДАВНИЦТВІ „ЧЕРВОНА КАЛИНА“, ЛЬВІВ —  
Руська 18/ІІІ.